SAMSUNG

AH68-01775H (Rev 0.0)

SAMSUNG

YP-T8

# DIGITÁLIS AUDIO LEJÁTSZÓ

CE

Jellemzők

HU

## MP3, WMA, Audio ASF és Ogg lejátszás

- A készülék az MP3, WMA, Audio ASF és Ogg formátumokat támogatja.

## USB Host funkció támogatás

- A lejátszót közvetlenül csatlakoztathatja külső berendezésekhez, pl. digitális kamerához vagy MP3 lejátszóhoz, a zene, kép és adatfájlok átviteléhez nincs szükség számítógépre.

## Videó lejátszás

- Letöltés után a videó fájlokat megnézheti a Multimedia Stúdió segítségével.

## Szövegolvasás és képnézegetés

- A lejátszót szöveg olvasására és képek megnézésére is használhatja, tárolt e-book fájlok olvasásához vagy fényképek megnézéséhez.

## Közvetlen MP3 felvétel

- Számítógép nélkül konvertálhatja CD lemez, kazetta, rádió műsorát MP3 formátumra.

## USB 2.0 nagysebességű adatátvitel

- A maximális adatátviteli sebesség 120 Mbps.

## DNSe térhatású hang

- A 3D térhatású hang a tágasság érzetét adja a hangnak.

## 5,7 cm-es színes TFT LCD kijelző

- A kijelzőn kiváló minőségben nézheti meg a kép és videó fájlokat.

## Többféle játék támogatása

- A készülékkel többféle játékot, pl. célbadobót (Dart), akadályversenyt (Huddles) játszhat.

## Beépített feltölthető lítium-ion akkumulátor

- Ez a készülék a beépített újratölthető lítium akkumulátorral 20 órányi folyamatos zene lejátszást biztosít. (Gyári mérések szerint.)

## Frissíthetőség

- Frissítési lehetőség a készülék által tartalmazott programokhoz. Ellenőrizze rendszeresen a honlapot (www.samsung.com) a frissítési lehetőségekért.

**1. fejezet: Előkészületek**

Jellemzők ....2
Biztonsági előírások ....6
Biztonsági előírások az akkumulátortöltő használatához ....8
Az akkumulátor feltöltése ....9
Tartozékok ....10
A kezelőszervek elhelyezkedése ....11
A kijelző....12

**2. fejezet: Csatlakoztatás számítógéphez**

A lejátszó csatlakoztatása számítógéphez 13
- A szoftver telepítése....13
- A lejátszó csatlakoztatása a számítógéphez USB kábellel ....15

Az USB kezelőprogram telepítése lépésenként....17
- Ha hiba történik az USB meghajtó telepítése közben....17

A lejátszó használata külső tárolóeszközként (cserélhető lemezként) ....19
- Fájlok letöltése a számítógépről a lejátszóra..19
- Az USB kábel kihúzása....20

A Media Stúdió telepítése....21
A Media Stúdió használata ....23
- Zenei fájlok letöltése....23
- Lejátszási lista küldése ....25
- A lejátszó formattálása ....27
- Műsorszámok másolása zenei CD-ről (CD ripping) ....28
- Album létrehozása ....29
- Fájl törlése ....30

A Media Stúdió használatáról szóló súgó megtekintése....31
A Multimedia Stúdió telepítése ....32
A Multimedia Stúdió használata....34
- Képek szerkesztése ....34
- Képek küldése....35
- Videó küldése ....37
- Képrögzítés ....39

A Multimedia Stúdió használatáról szóló súgó megtekintése....41

**3. fejezet: A készülék használata**

Zenehallgatás ....42
- A készülék bekapcsolása és kikapcsolása.42
- Zene lejátszása ....42
- A zene rövid idejű leállítása ....42
- A hangerő beállítása....42
- A kezelőszervek zárolása (HOLD funkció)..42

Zenei/szöveg fájlok keresése....43
- Műsorrészlet keresése lejátszás közben ...43
- Zenei fájlok keresése lejátszás közben ....43
- Zenei fájlok keresése a lejátszás leállítása/szüneteltetése után....43

Szakaszismétlés ....44
- Kezdőpont ....44
- Végpont ....44

Hangfelvétel (szövegfájl) készítése ....45
MP3 felvétel ....46
A főbb funkciók használata zene lejátszása (Music) üzemmódban ....47
- Könyvjelző....47
- Lejátszási lista....47
- A lejátszási mód kiválasztása....48
- DNSe....49
- Beállítások a NAVI gombbal ....49

Beállítások a menüben ....51
Keresés (Navigation) ....52
Lejátszási lista (Playlist)....53
- Lejátszási lista (Playlist) létrehozása ....53
- Lejátszási lista (Playlist) lejátszása ....53

FM rádió hallgatása ....54
- Az FM Rádió üzemmód kiválasztása....54
- FM rádióadás behangolása....54

FM adás felvétele ....54
A főbb funkciók használata FM Rádió üzemmódban ....55
- Állomások kézi tárolása....55
- Állomások automatikus tárolása....55
- A tárolt állomások hallgatása....55
- Tárolt állomások törlése ....56
- FM vételi körzet kiválasztása....56
- FM vételi érzékenység....57
- Időzített felvétel készítése a rádióról. ....57

Szöveg olvasása....58
A főbb funkciók használata szövegolvasási (Text) üzemmódban....59
- Könyvjelző elhelyezése ....59
- Ugrás a könyvjelzővel megjelölt pozícióhoz....59
- A szövegolvasási képernyő színének kiválasztása....59

Képek megnézése ....60
Videó fájl megnézése....61
Játékok....62
- Akadályverseny (Hurdle) ....62
- Hextris ....63
- Csőépítő (Pipe Plus)....64
- Célbadobó (Dart)....65

Az USB Host használata....66
- Külső eszköz csatlakoztatása....66
- Fájlok másolása a külső eszközről a lejátszóra .67
- Fájlok törlése a külső eszközről....68
- Fájlok másolása a lejátszóról a külső eszközre .69
- Fájlok törlése a lejátszóról....70
- YP-T8 USB HOST kompatibilis eszközök ..71

A készülék további funkcióinak beállítása...72
A lejátszási mód kiválasztása....73
- Lejátszási módok....73

Hangbeállítások....74
- DNSe....74
- A térhatású hangzás egyéni beállítása (Térhatás)....74
- A térhatású hangzás egyéni beállítása (Mélyhang fokozás) ....75
- „Utcai zenehallgatás" üzemmód (Street Mode)75
- Egyéni ekvalizer beállítás (User EQ Set) ...76
- Lejátszási sebesség ....76
- Keresési sebesség ....77
- Belehallgatási időtartam kiválasztása (Intro Time)....77

Felvételi beállítások....78
- Felvételi bitsebesség (Bit Rate)....78
- Autosync....78

Időzítési beállítások....79
- Dátum/Óra beállítás....79
- Ébresztő beállítása....79
- Elalváskapcsoló....79

A kijelző beállításai....80
- Görgetési sebesség....80
- Szövegolvasási képernyő színe ....80
- Háttérvilágítás....80
- Képernyő kímélő óra kijelzés....81

Nyelv kiválasztása ....82
- Nyelv (Language) ....82

Rendszer beállítások....83
- Fájl törlése....83
- Automatikus kikapcsolás (Auto Off) ....83
- Lejátszás folytatás (Resume) ....84
- Hangjelzés (Beep) ....85
- Gyári beállítási értékek visszaállítása (Default Set) ....85
- Formattálás....85

A rendszer információk megtekintése ....86
- Információk....86

**4. fejezet: Függelék**

MENÜ táblázat ....87

**5. fejezet: Fontos információk a vásárlók számára**

Hibaelhárítás ....88
Műszaki adatok....90




HU

Olvassa el figyelmesen az alábbi tudnivalókat, annak érdekében, hogy a használat során se önmagában, se a készülékben kárt ne tegyen.

Ne tegye ki a készüléket szélsőséges hőmérsékletnek (ne használja 5°C alatt és +35°C felett). Óvja a készüléket a nedvességtől.

Óvja a készüléket ütéstől.

Vigyázzon, hogy ne ömöljön folyadék a készülékre.

Ne tegyen nehéz tárgyat a készülékre.

Ne használjon a készülék tisztításához vegyszereket, pl. benzint, hígítót.

Amikor a készüléket a nyakában hordja, óvja ütéstől, és vigyázzon, hogy ne nyomja meg erősen.

Óvja a készüléket közvetlen napsugárzástól, hőforrástól.

Ne érintse meg a töltőt nedves kézzel.

Ne próbálja meg szétszedni, és saját maga megszerelni a készüléket.

Ne tárolja a készüléket poros helyen.

✻ A Samsung nem vállal felelősséget adatveszteség miatt keletkező kárért, bármi legyen az adatveszteség oka (a készülék hibája, stb.).







## A fülhallgató

**Tartsa be a biztonságos közlekedéshez szükséges szabályokat.**

- Ne használja a fülhallgatót autóvezetés, kerékpározás közben. Ez nemcsak hogy veszélyes, de közlekedési rendszabályokba is ütközik.
- Balesetveszélybe sodorja önmagát, ha az utcán sétálva túl magasra állítja a hangerőt, főleg kereszteződések környékén.

**A hallása védelmében**

- Ne hallgassa túl hangosan a készüléket. A túl hangos zene károsíthatja a hallását.
- Csökkentse le a hangerőt, vagy kapcsolja ki a készüléket, ha fülcsengést tapasztal.
- Ügyeljen rá, nehogy a karja beleakadjon a fülhallgató vezetékbe séta vagy a tornagyakorlatok közben.

## Környezeti feltételek

- Környezeti hőmérséklet: 5°C és +35°C között
- Páratartalom: 10 - 75%

## Környezetvédelmi tudnivalók

- A csomagolóanyag, az elemek, valamint az elöregedett elektromos berendezések kidobásakor vegye figyelembe az érvényes környezetvédelmi rendelkezéseket.
- A lejátszó csomagolásához kartonpapírt, polietilént, stb. használtunk, szükségtelen anyagfelhasználás nem történt.

**FIGYELEM**

Áramütés veszélye! Ne nyissa fel a burkolatot!

A töltő belsejében található szigeteletlen alkatrészek érintése áramütést okozhat.
A saját biztonsága érdekében ne nyissa fel a burkolatát.

Használatba vétel előtt olvassa el ezt az útmutatót, így elkerülheti a töltő használatakor felmerülő problémákat.

**Figyelmeztetés**

- A töltőt ne használja víz közelében, az áramütés és tűz veszélyének elkerülése érdekében.

**Figyelem**

- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében a töltőt csak olyan aljzathoz csatlakoztatva használja, amely megfelel a dugónak.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakozó dugót teljesen, ütközésig bedugta-e az aljzatba.

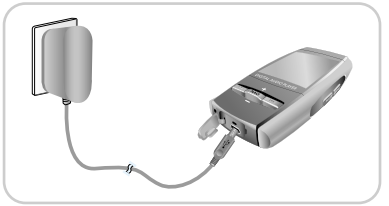






A készüléket a töltővel együtt szállítjuk.

**Csatlakoztassa a töltőt a fali aljzathoz.**



✻ A töltés végeztével a kijelzőn a „**FULLY CHARGED**" [Teljesen feltöltve] jelzés olvasható.
✻ Az akkumulátort az USB kábelen keresztül, a számítógépről is felöltheti, de ebben az esetben a töltés hosszabb időt vesz igénybe.
✻ A teljes feltöltéshez szükséges időtartam kb. 3 és fél óra.

**Figyelem:**

- A tűz veszélyének elkerülése érdekében ne folytassa a töltést 12 óránál tovább.
- Ne csatlakoztasson több berendezést is egyetlen konnektorhoz.
- Ne használjon sérült töltőt.
- Töltse fel teljesen az akkumulátort, ha először használja, vagy ha több hónapos szünet után veszi ismét használatba.
- Az akkumulátor túltöltése rövidíti az akkumulátor élettartamát.
- Az akkumulátor fogyóeszköz, a kapacitása folyamatosan csökken.
- Vigyázzon, hogy a töltő és a beépített újratölthető akkumulátor érintkezői ne érintkezhessenek fém tárgyakkal (lánc, aprópénz, stb.), mert ez tüzet, áramütést okozhat.
- Ne érintse meg a töltőt nedves kézzel.

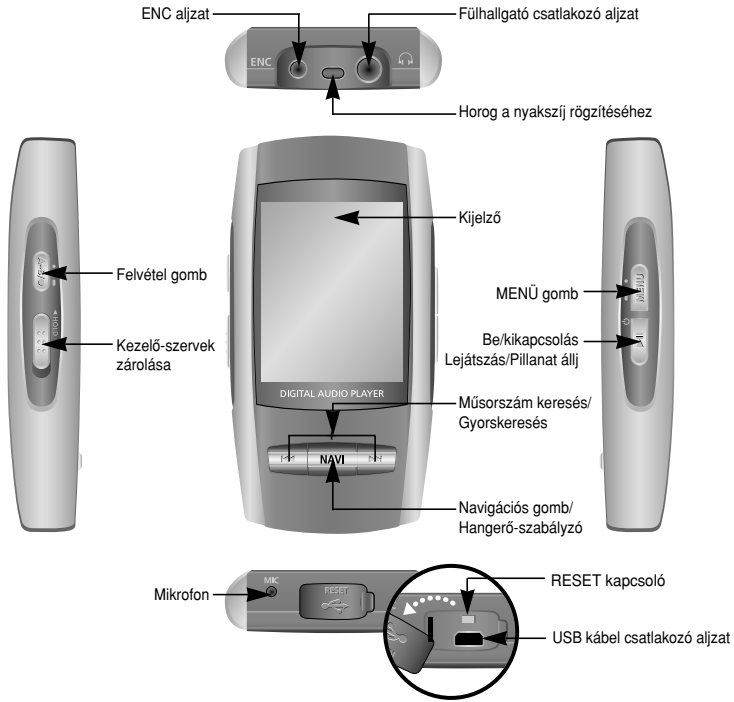
| Modell | YP-T8V | YP-T8X | YP-T8Z | YP-T8Q |
|---|---|---|---|---|
| Beépített memória | 256MB | 512MB | 1GB | 2GB |

- **A beépített memória-kapacitás felhasználható része kevesebb, mint a táblázatban jelzett, mert a készülékbe épített firmware használja a memória-kapacitás egy részét.**
- A tartozékok előzetes értesítés nélkül változhatnak.

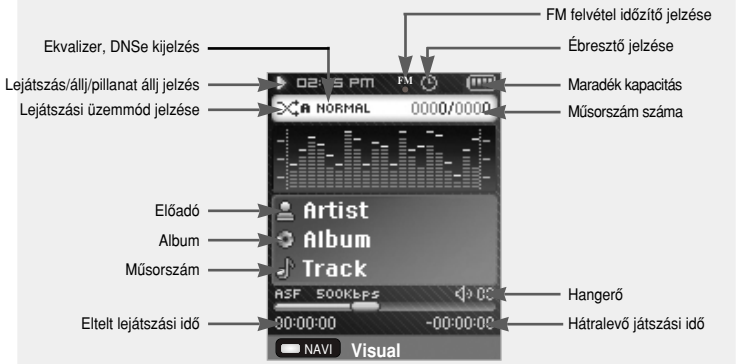








## A kijelző






HU

Windows98SE: Mielőtt csatlakoztatja a lejátszót a számítógéphez, telepítse az USB kezelőprogramot.

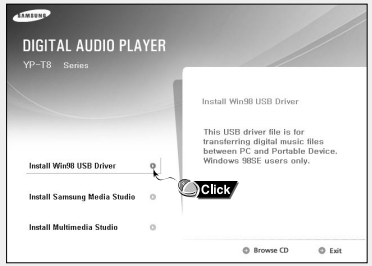
### ❑ Rendszerkövetelmények

**A számítógépes rendszer feleljen meg az alábbi követelményeknek:**

- Pentium 200MHz vagy gyorsabb
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- 50MB szabad merevlemez terület
- CD-ROM meghajtó (kétszeres vagy annál nagyobb sebességű)
- USB (2.0) port támogatás
- Direct X 9.0 vagy későbbi verziók

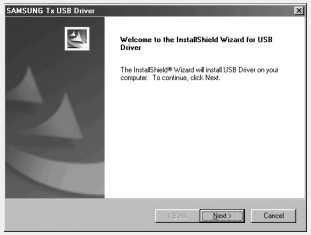
## A szoftver telepítése

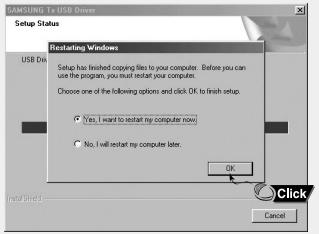
*1* Tegye be a telepítő CD lemezt a CD-ROM meghajtóba.
Válassza ki az [**Install Win98 USB Driver**] [USB kezelőprogram telepítése] menüpontot.


SAMSUNG
DIGITAL AUDIO PLAYER
YP-T8 Series
Install Win98 USB Driver
This USB driver file is for transferring digital music files between PC and Portable Device. Windows 98SE users only.
Install Win98 USB Driver
Install Samsung Media Studio
Install Multimedia Studio
Click
Browse CD
Exit

**Folytatás a következő oldalon...**

*2* Kövesse az ablakokban megjelenő utasításokat a telepítés végrehajtásához.


SAMSUNG Tx USB Driver
Welcome to the InstallShield Wizard for USB Driver
The InstallShield® Wizard will install USB Driver on your computer. To continue, click Next.
< Back
Next >
Cancel


SAMSUNG Tx USB Driver
Setup Status
Restarting Windows
Setup has finished copying files to your computer. Before you can use the program, you must restart your computer.
Choose one of the following options and click OK to finish setup.
Yes, I want to restart my computer now.
No, I will restart my computer later.
OK
Click
InstallShield
Cancel

● A szoftver sikeres telepítése után csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez a következő oldalon látható ábra szerint.







## A lejátszó csatlakoztatása a számítógéphez USB kábellel

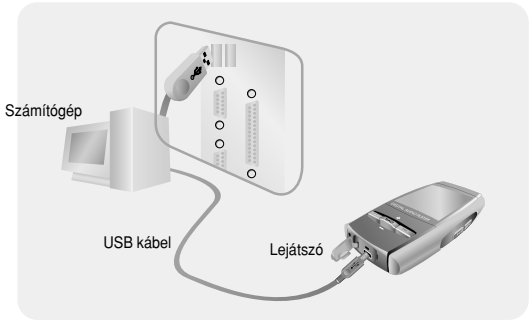
*1* Csatlakoztassa az USB kábel egyik végét a számítógép hátoldalán az USB aljzathoz.

*2* Az USB kábel másik végét csatlakoztassa a lejátszó alján található USB aljzathoz.

● Ha az USB kezelőprogram telepítése alatti parancsvégrehajtáskor vagy inicializáláskor kihúzza a számítógépből az USB kábelt, előfordulhat, hogy a továbbiakban a számítógép helytelenül működik.

*3* Az USB kezelőprogram telepítése egy új eszköz keresésére vonatkozó üzenettel kezdődik. Telepítés alatt a képernyőn nem látható képernyő-kijelzés.
Az eszközkezelőben ellenőrizheti, hogy a telepítés sikeresen lezajlott-e.

*4* Az USB kezelőprogram telepítése után az eszközkezelőben [**Device Manager**] megjelenik a „**Samsung YP-T8 USB Device**” jelzés.



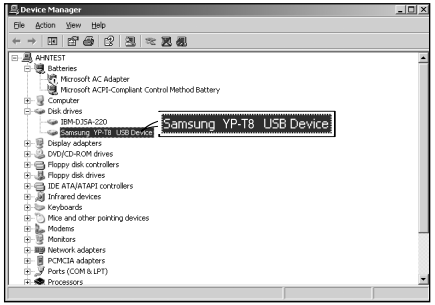
### Az USB meghajtó sikeres telepítésének ellenőrzése

Windows 98SE/ME:

Control Panel (Vezérlőpult) → System (Rendszer) → Device Manager (Eszközkezelő) → Disk Drives (Lemezmeghajtók) → Samsung YP-T8

Windows 2000/XP:

Control Panel (Vezérlőpult) → System (Rendszer) → Hardware (hardver) → Device Manager (Eszközkezelő) → Disk Drives (Lemezmeghajtók) → Samsung YP-T8 USB Device




*5* Ha az USB kezelőprogram telepítése nem történik meg automatikusan, olvassa el a következő oldalon az ide vonatkozó fejezetet.





HU

Ha az USB meghajtót nem ismeri fel a számítógép, az alábbiak szerint telepítse lépésenként.

## Ha hiba történik az USB meghajtó telepítése közben

*1* Ellenőrizze az eszközkezelőt.
Windows 98SE:
**Control Panel** (Vezérlőpult) → **System** (Rendszer) → **Device Manager** (Eszközkezelő)

*2* Ellenőrizze, hogy a listában szerepel-e eszköz felkiáltójellel vagy kérdőjellel (ismeretlen eszköz vagy USB eszköz).

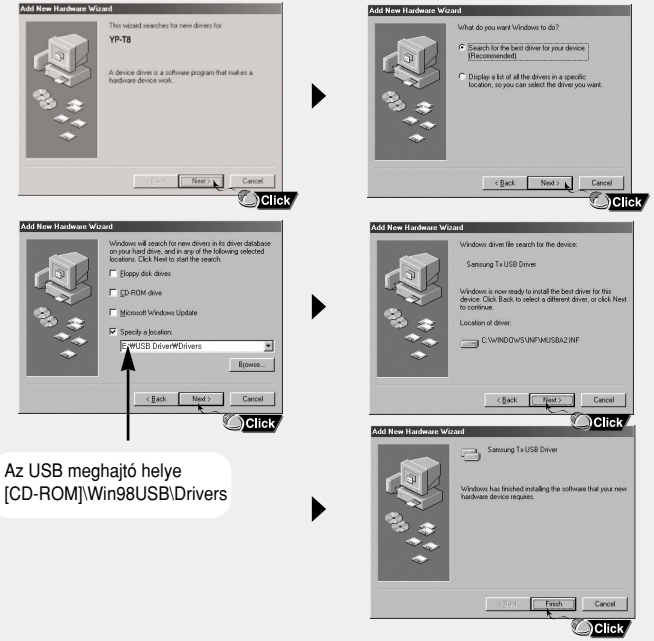
*3* Kattintson kétszer a kérdőjellel vagy felkiáltójellel jelölt eszközre.

*4* A meghajtó [**Driver**] kiválasztása után kattintson az [**Update Driver**] [Meghajtó frissítése] feliratra.

**Megjegyzés:**
- A telepítés módszere változhat a számítógép és az alkalmazott operációs rendszer függvényében. Forduljon számítógépes szakemberhez a telepítéshez szükséges információkért.
- Ha az USB kezelőprogram telepítésekor folyamatosan hiba lép fel, a rendszer újraindítása után újból próbálja meg csatlakoztatni az USB kábelt.

**Folytatás a következő oldalon...**

Kövesse az egymás után megjelenő képernyőkön az utasításokat az USB kezelőprogram lépésenkénti telepítéséhez.


Add New Hardware Wizard
YP-T8
Next
Cancel
Click
What do you want Windows to do?
Search for the best driver for your device. (Recommended).
Display a list of all the drivers in a specific location, so you can select the driver you want.
< Back
Next >
Cancel
Click
Windows will search for new drivers in its driver database on your hard drive, and in any of the following selected locations. Click Next to start the search.
Floppy disk drives
CD-ROM drive
Microsoft Windows Update
Specify a location:
F:\WUSB DriverW\Drivers
Browse...
< Back
Next >
Cancel
Click
Windows driver file search for the device:
Samsung Tx USB Driver
Windows is now ready to install the best driver for this device. Click Back to select a different driver, or click Next to continue.
Location of driver:
C:\WINDOWS\INF\MUSBA2.INF
< Back
Next >
Cancel
Click
Samsung Tx USB Driver
Windows has finished installing the software that your new hardware device requires.
< Back
Finish
Cancel
Click

Az USB meghajtó helye [CD-ROM]\Win98USB\Drivers





**(cserélhető lemezként)**

HU

Amikor az MP3 lejátszót csatlakoztatja a számítógéphez, a számítógép a lejátszót cserélhető lemezként ismeri fel. A zenei és egyéb fájlokat az egérrel megfoghatja, és áthúzhatja a cserélhető lemez alá, és így lejátszhatja az MP3 lejátszón.

## Fájlok letöltése a számítógépről a lejátszóra

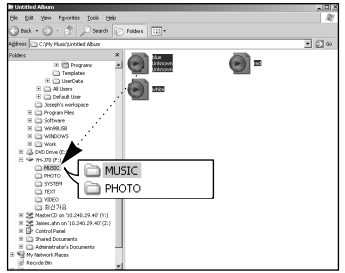
*1* Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez a tartozék USB kábellel.

*2* Kattintson az egér jobb gombjával a **Start** gombra, és válassza az „**Explore**” feliratot a számítógép képernyőjén, ezzel megnyitja a Windows Explorer programot.

- A Windows Explorer-ben megjelenik a [**Removable Disc**] Cserélhető lemez.

*3* Válassza ki az áttöltendő fájlt, és az egérrel fogja meg és húzza át a cserélhető lemez alá a megfelelő mappába.

- A zenei fájlokat a MUSIC mappába, a szövegfájlokat a TEXT mappába, a képfájlokat a PHOTO mappába, az svi fájlokat a VIDEO mappába helyezze el.
- A lejátszó csak az .svi kiterjesztéssel rendelkezõ videó fájlokat támogatja. Más formátumú videó fájlokat csak úgy lehet lejátszani, ha a Multimedia Studio-val konvertálja, majd a konvertált fájlt áttölti a lejátszóra.




**Figyelem:**

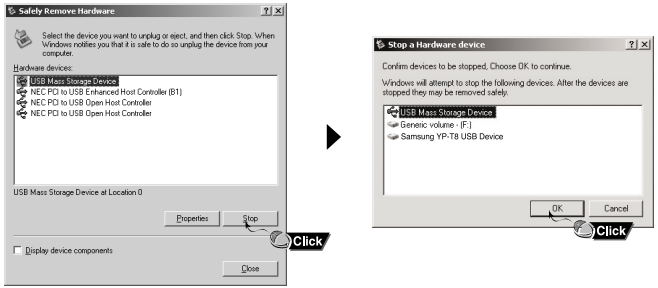
- Ha a fájlok mozgatása alatt kihúzza az USB kábelt, a készülék hibás működését okozhatja.
- A Windows Explorer-ben a zenei fájlok sorrendje nem felel meg a lejátszási sorrendnek.

## Az USB kábel kihúzása

A fájl áttöltése után az USB kábelt az alábbi módon húzza ki:

*1* Kattintson rá kétszer az ablak jobb alsó sarkában a feladatsorban a zöld nyílra.

*2* Válassza ki az USB eszközt, kattintson a [**Stop**] gombra, és amikor megjelenik a [Stop a Hardware Device] [Eszköz kikapcsolása] üzenet, kattintson az **OK** válaszra, és húzza ki az USB kábelt.


Safely Remove Hardware
Select the device you want to unplug or eject, and then click Stop. When Windows notifies you that it is safe to do so unplug the device from your computer.
Hardware devices:
USB Mass Storage Device
NEC PCI to USB Enhanced Host Controller (B1)
NEC PCI to USB Open Host Controller
NEC PCI to USB Open Host Controller
USB Mass Storage Device at Location 0
Properties
Stop
Display device components
Close
Click
Stop a Hardware device
Confirm devices to be stopped, Choose OK to continue.
Windows will attempt to stop the following devices. After the devices are stopped they may be removed safely.
USB Mass Storage Device
Generic volume - (F:)
Samsung YP-T8 USB Device
OK
Cancel
Click

**Figyelem**

- Ha az USB kábelt nem a megfelelő módon húzza ki, az lejátszón tárolt fájlok megsérülhetnek, és a előfordulhat, hogy a későbbiekben nem lehet lejátszani őket.

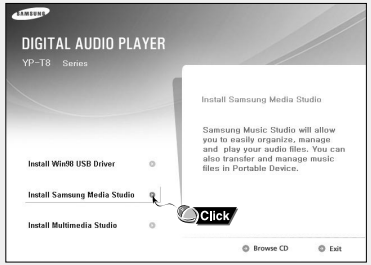




HU

A Media Studio program segítségével letölthet zenei fájlokat a lejátszóra, és lejátszhatja a számítógépen tárolt zenei fájlokat.

*1* Tegye a telepítő CD-t a CD-ROM meghajtóba. Kattintson a Samsung Media Studio telepítése [**Install Samsung Media Studio**] feliratra.


DIGITAL AUDIO PLAYER
YP-T8 Series
Install Samsung Media Studio
Samsung Music Studio will allow you to easily organize, manage and play your audio files. You can also transfer and manage music files in Portable Device.
Install Win98 USB Driver
Install Samsung Media Studio
Install Multimedia Studio
Click
Browse CD
Exit

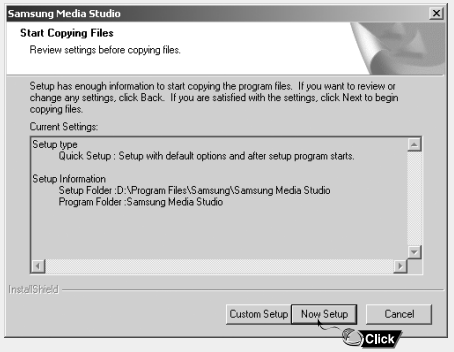
*2* Válassza ki a nyelvet.

**Megjegyzés**

- A tartozékként szállított kezelőprogram [Media/Multimedia Studio] telepítését a Windows 2000 vagy XP Adminisztrátor bejelentkezési üzemmódjában végezze, másképp a kezelőprogram nem telepíthető.

*3* Az egymás után megjelenő ablakokban hajtsa végre a telepítésre vonatkozó utasításokat.

● A számítógépen megjelenik a „Samsung Media Studio” ikon.


Samsung Media Studio
Start Copying Files
Review settings before copying files.
Setup has enough information to start copying the program files. If you want to review or change any settings, click Back. If you are satisfied with the settings, click Next to begin copying files.
Current Settings:
Setup type
Quick Setup : Setup with default options and after setup program starts.
Setup Information
Setup Folder :D:\Program Files\Samsung\Samsung Media Studio
Program Folder :Samsung Media Studio
InstallShield
Custom Setup
Now Setup
Cancel
Click



HU

● Kattintson a „Media Studio” ikonra, ezzel megnyitja a Media Studio programot.

## Zenei fájlok letöltése a számítógépről a lejátszóra

*1* Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez.

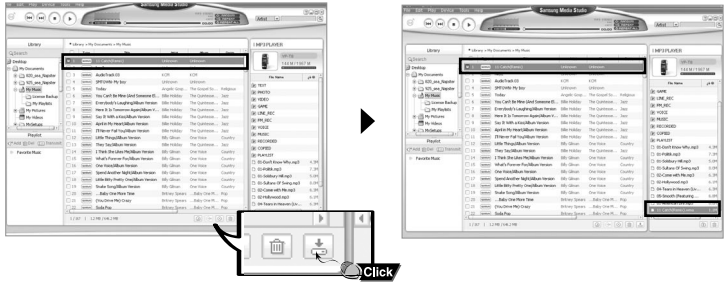
● A képernyő jobb oldalán megjelenik az eszköz csatlakoztatási ablak. Ha nem jelenik meg az eszköz csatlakoztatási ablak, a képernyő tetején válassza ki a [**Device**] → [**Connect Device**] [Eszközválasztás → Eszköz csatlakoztatás] sorokat.

*2* Válassza ki azt a mappát a könyvtár [**Library**] ablakból, amely az áttöltendő fájlokat tartalmazza.

● A képernyő közepén megjelennek azok a fájlok, amelyeket a kiválasztott mappa tartalmaz.

*3* Válassza ki az áttöltendő fájl(oka)t, és kattintson a [**Transfer**] [Áttöltés] gombra.

● Ezzel a kiválasztott fájlokat áttöltötte a lejátszóra.




**Megjegyzés**

- További részletekért olvassa el a Media Studio súgóját [**Help**].







## Lejátszási lista (Playlist) küldése

*1* Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez.

*2* A képernyő tetején kattintson a **[File]** → **[Add Playlist]** [Fájl → Hozzáadás a lejátszási listához] feliratra.

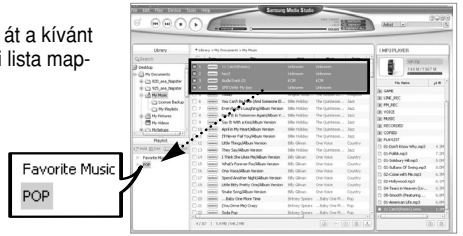
● A beíráshoz megjelenő képernyőn írja be a lejátszási lista mappa nevét.

*3* Válassza ki azt a mappát a könyvtár [**Library**] ablakból, amely az áttöltendő fájlokat tartalmazza.

● A képernyő közepén megjelennek azok a zenei fájlok, amelyeket a kiválasztott album tartalmaz.

**Folytatás a következő oldalon...**

*4* Az egérrel fogja meg és húzza át a kívánt fájlokat a létrehozott Lejátszási lista mappába.




*5* Kattintson a **[Transmit]** [Áttöltés] gombra a lejátszási lista ablakban, miután kiválasztotta a lejátszási listát.

● Ezzel a lejátszási listában szereplő fájlokat áttöltötte a lejátszóra. A lejátszási lista tartalmának ellenőrzéséhez nyomja meg a MENU gombot röviden a zenei (MUSIC) üzemmódban, és válassza ki a lejátszási listát (Playlist).

**Megjegyzés**

- Ha a lejátszási lista ablakban rákattint az **[Add]** [Hozzáadás] feliratra, új lejátszási listát hoz létre.
  Ha a **[Delete]** [Törlés] feliratra kattint, törli a kiválasztott lejátszási listát.
- További információkért olvassa el a súgót [**Help**].







- A formattálással törli az összes fájlt az MP3 lejátszóról, így a lejátszó teljes memóriája felszabadul új fájlok törléséhez.
  Használja ezt a módszert az összes fájl egy lépésben történő törléséhez, és nem kell a fájlok egyenkénti törlésével bajlódnia.

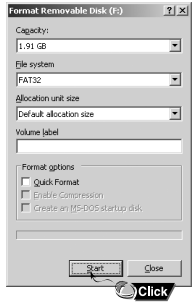
## A lejátszó formattálása

*1* Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez.

*2* Kattintson a [Device] → [Format] [Eszköz → Formattálás] feliratokra a képernyő tetején.

*3* Amikor megjelenik a formattálás képernyő, kattintson a [Start] gombra.

● Ezzel formattálja a készülék memóriáját. A formattálással az összes fájlt törli a memóriából.




**Megjegyzés**

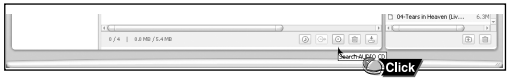
- További részletekért olvassa el a Súgót [**Help**].

## Műsorszámok másolása zenei CD-ről (CD ripping)

*1* Tegye a számítógép CD-ROM meghajtójába a CD lemezt, amely a másolandó fájlokat tartalmazza.

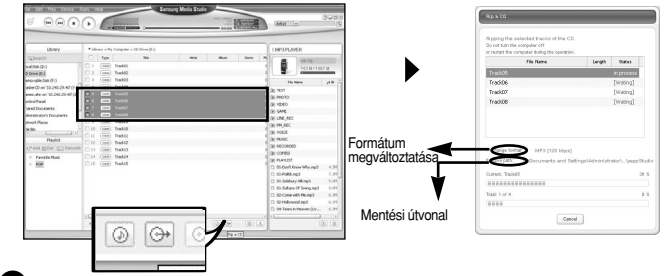
*2* Kattintson a [Search Audio CD] [Audio CD keresése] feliratra a képernyő alsó részén.

- Megjelennek a CD lemezen levő műsorszámok.




*3* Válassza ki az átmásolandó műsorszámokat, és kattintson a [Rip a CD] gombra.

- Ezzel elindítja a kiválasztott műsorszám MP3 formátumra történő konvertálását.
- A beállítások megváltoztatásához kattintson a képernyő tetején a [Tools] → [Audio Source Format Conversion Settings] [Eszközök → Audio forrás formátum konvertálási beállítások] sorra.




**Megjegyzés**

- További részletekért olvassa el a Media Studio súgóját [**Help**].







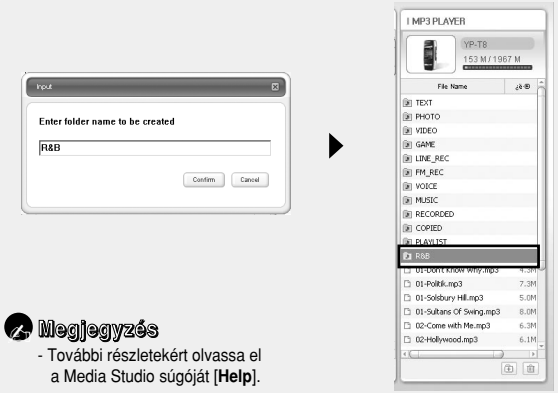
## Album létrehozása

*1* Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez.

*2* Kattintson a **[Create Folder]** [Album létrehozása] gombra az eszköz csatlakoztatási ablak alján.

*3* Amikor megjelenik az ablak az új album nevének beírásához, írja be az új album nevét.

- Ezzel létrehozott egy új albumot.
- Ha új albumot nyit, majd áttölt egy fájlt, a készülék automatikusan az újonnan megnyitott albumba tölti a fájlt.




**Megjegyzés**

- További részletekért olvassa el a Media Studio súgóját [**Help**].

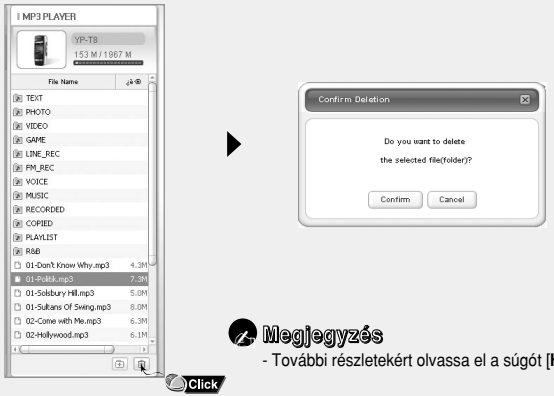
## Fájl törlése

*1* Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez.

*2* Az eszköz csatlakoztatási ablakban válassza ki a törölni kívánt fájlokat vagy albumokat, majd kattintson a **[Delete]** [Törlés] gombra az ablak alján.

*3* Amikor megjelenik a [**Confirm Deletion**] [Törlés megerősítése] felirat, kattintson a [**Confirm**] [Megerősítés] gombra.

● Ezzel törölte a kiválasztott fájlt vagy albumot.




**Megjegyzés**

- További részletekért olvassa el a súgót [**Help**].



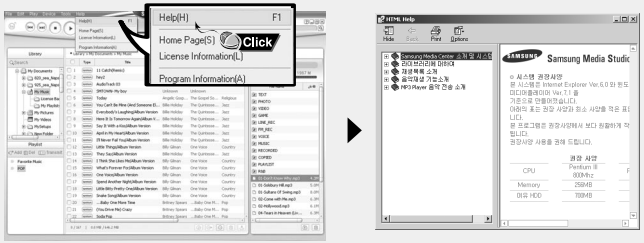
HU

Lépjen be a „Media Studio” programba, és nyomja meg az **F1** billentyűt.

● Megjelenik a Súgó [**Help**] képernyő.

Kattintson a [**Help**] [Súgó] feliratra a képernyő tetején.

● Kinyílik a súgó képernyő.



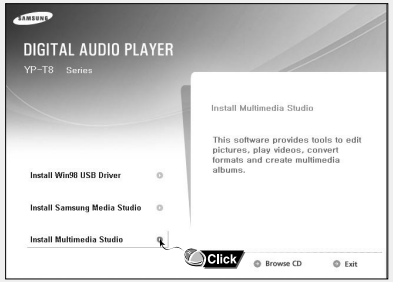

**Megjegyzés**

- A zenei formátum felismerő technológiát és a kapcsolódó adatokat a Gracenote és a Gracenote CDDB, Music Recognition Service[SM] szolgáltatja.
- A CDDB a Gracenote bejegyzett márkaneve. A Gracenote, a Gracenote CDDB és a „Powered by Gracenote CDDB” védjegyek a Gracenote bejegyzett védjegyei. A Music Recognition Service és MRS a Gracenote-hoz tartozó Service Mark (SM).

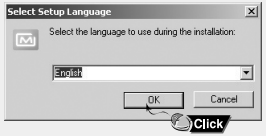
HU

● A „Multimedia Studio” program szolgál a képek szerkesztésére, a videó lejátszásra és formátumok konvertálására, valamint multimédia albumok létrehozására.

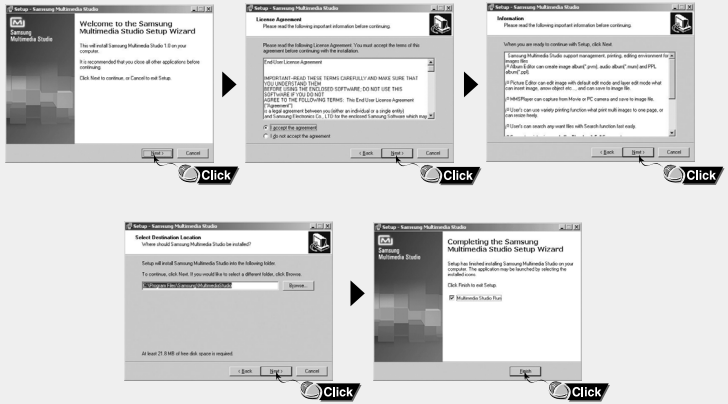
*1* Tegye a telepítő CD-t a CD-ROM meghajtóba.
Megjelenik az alábbi képernyő.
Kattintson a Multimedia Studio telepítése [**Install Multimedia Studio**] feliratra.




*2* Válassza ki a nyelvet.




*3* Az egymás után megjelenő ablakokban hajtsa végre a telepítésre vonatkozó utasításokat.



A Multimedia Stúdió használata

HU

● Nyissa meg a számítógépen a Multimedia Studio programot.

## Képek szerkesztése

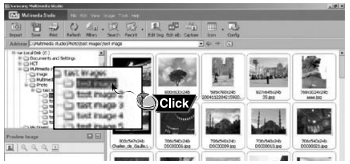
*1* Válassza ki a mappát, amely a szerkesztendő képeket tartalmazza, a „Multimedia Studio” képernyő bal felső sarkában látható könyvtár-ablakból.
- ● Az elmentett fájlok a jobboldalon megjelenő fájl-lista ablakban láthatók.

*2* Válassza ki a szerkesztendő képet.
- ● A kiválasztott kép megjelenik a képbemutató [Preview Image] ablakban.

*3* Kattintsona meg a képszerkesztés [**Edit Img**] gombra.
- ● A Képszerkesztő ablakból [Picture editor] végrehajthat olyan szerkesztési műveleteket, mint pl. háttérkép szerkesztése, ClipArt beszúrása, keret készítése, stb.

**Megjegyzés**

- Olvassa el a súgót további információkért.



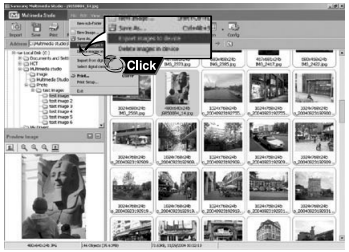
## Képek küldése

*1* Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez.

*2* Válassza ki azokat a fájlokat, melyeket át kíván tölteni a lejátszóra.

*3* Válassza ki a Multimedia Sudio menüjének tetején a **[File]** [Fájl] → **[Export images to device]** [Képek küldése eszközre] feliratot.

*4* Válassza ki a számítógéphez csatlakoztatott eszközt a [**Select device**] [Eszköz kiválasztása] képernyőről, és kattintson az [**OK**]-ra.



**Folytatás a következő oldalon...**

*5* A [**Resize Images**] [A kép újraméretezése] ablakban adja meg a kép méretét és az elérési útvonalat, majd kattintson az [**OK**]-ra

- A kép áttöltésre kerül a kiválasztott eszközre.
- Az áttöltött képet megnézheti a menüből, a **[Photo**/**Video]** → **[Photo]** sorokat kiválasztva.
- Az optimális képméret ehhez a lejátszóhoz:160x128.
  Állítsa át a képméretet, ha a kép nem megfelelően jelenik meg a lejátszó kijelzőjén.

**Megjegyzés**

- A Path (elérési útvonal) azt jelöli, hogy a számítógépen hol, mely mappában találhatók a konvertált képek.
- A lejátszóra mentett képek törlése: **[File]** → **[Delete images from device]** [Fájl → Képek törlése eszközről].
- Olvassa el a súgót további információkért.





HU

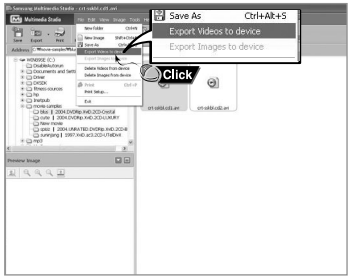
## Videó küldése

*1* Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez.

*2* Válassza ki azokat a videó fájlokat, amit át kíván tölteni a lejátszóra.

*3* Válassza ki a Multimedia Sudio menüjének tetején a [**File**] [Fájl] → [**Export videos to device**] [Videó küldése eszközre] feliratot.

*4* Válassza ki a számítógéphez csatlakoztatott eszközt a [**Select device**] [Eszköz kiválasztása] képernyőről, és kattintson az [**OK**]-ra.

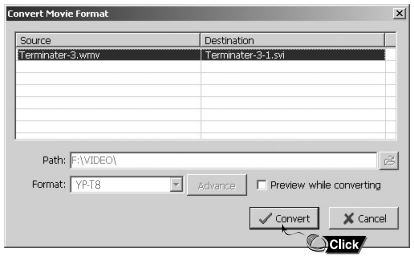


**Folytatás a következő oldalon...**

*5* A mappa kiválasztási ablakban válassza ki azt a mappát, amelyből a videó fájlt át kívánja küldeni a lejátszóra, majd kattintson az [**OK**]-ra.

*6* Amikor megjelenik a konverziós képernyő, kattintson a Konvertálás [**Convert**] gombra.

- A konvertált fájl svi formátumban kerül letöltésre a lejátszóra.
- Az áttöltött videót megnézheti a [**Video**] menüpontot kiválasztva.




▲ Videó fájl konvertálása és áttöltése előtt ellenőrizze a következőket:

1. A számítógépre telepítette-e a Direct X 9.0 vagy későbbi verzióját.
2. A számítógépre telepítette-e a Windows Media Player 9.0 vagy későbbi verzióját.
3. A számítógépre telepítette-e a Unified Codec Pack-et.

**Megjegyzés**

- A lejátszóra mentett videó fájlok törlése: **[File]** → **[Delete videos from device]**.
- Olvassa el a súgót további információkért.







- A „Multimedia Studio” program segítségével a videó fájlokból kiválasztott állóképet fényképként elmentheti, és az YP-T8 lejátszóra töltheti.

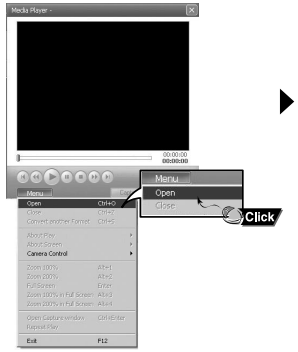
## Képrögzítés

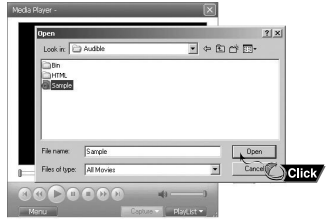
*1* Kattintson a [**Capture**] gombra a Multimedia Studio menüjének tetején.

- Megjelenik a Media Player [Média lejátszó] képernyő.

*2* Kattintson a **[Menu]** → **[Open]** [Megnyitás] feliratra a számítógépen, és válassza ki a kívánt videó fájlt.

- Megkezdődik a kiválasztott videó fájl lejátszása.




**Folytatás a következő oldalon...**

*3* Kattintson a ①**[Capture]** gombra, majd amikor megjelenik a kívánt kép, kattintson a ②**[Capture]** gombra.

● Ezzel rögzítette a kiválasztott képet.

*4* Kattintson a [**Save**] [Mentés] gombra.

● Save This captured image: az éppen rögzített kép mentése.

● Save All captured images: az összes rögzített kép mentése.

*5* A [**Save As**] [Mentés másként] ablakból válassza ki azt a könyvtárat, ahová a képet menteni kívánja, és kattintson a [**Save**] [Mentés] gombra.

● Ezzel elmentette a kiválasztott képet.

**Megjegyzés**

- A videó lejátszási és konverziós codec nem tartozik a készülék szolgáltatásainak körébe. Azt tanácsoljuk, hogy új verziójú codec-et használjon.
- Olvassa el a súgót további információkért.

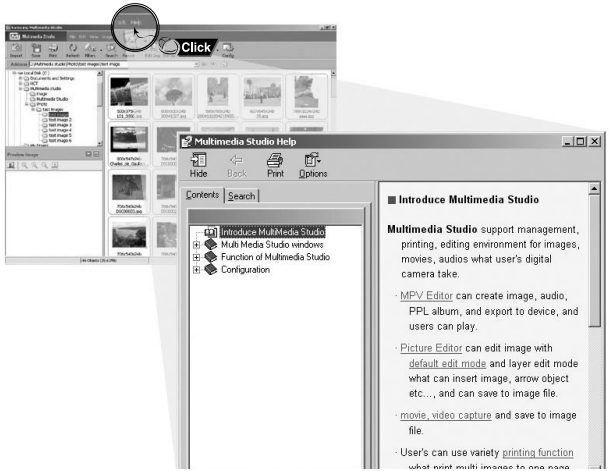






Lépjen be a Multimedia Studio programba, és kattintson a **HELP** [Súgó] gombra a képernyő tetején.

● Megjelenik a Súgó [**Help**] képernyő.


Click
Multimedia Studio Help
Hide
Back
Print
Options
Contents
Search
Introduce MultiMedia Studio
Multi Media Studio windows
Function of Multimedia Studio
Configuration
Introduce Multimedia Studio
Multimedia Studio support management, printing, editing environment for images, movies, audios what user's digital camera take.
· MPV Editor can create image, audio, PPL album, and export to device, and users can play.
· Picture Editor can edit image with default edit mode and layer edit mode what can insert image, arrow object etc..., and can save to image file.
· movie, video capture and save to image file.
· User's can use variety printing function

Ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve, és hogy csatlakoztatta-e a fülhallgatót.

## A készülék bekapcsolása és kikapcsolása

**Bekapcsolás :** Kapcsolja be a készüléket a ▶II gomb megnyomásával.
**Kikapcsolás :** A készülék kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a ▶II gombot.

## Zene lejátszása

Nyomja meg a ▶II gombot.
- Megkezdődik a lejátszás.

## A zene rövid idejű leállítása

A ▶II gomb megnyomásával szüneteltetheti a lejátszást.
- Ha 1 percen belül (beállítástól függően) nem nyom meg egyetlen gombot sem, a készülék automatikusan kikapcsol.
- Ha az 1 percen belül újból megnyomja a ▶II gombot, a készülék folytatja a lejátszást.

## A hangerő beállítása

Lejátszás közben nyomja meg a −, + gombot.
- A hangerőt a 00 – 40 közötti tartományban állíthatja be.

## A kezelőszervek zárolása (HOLD funkció)

A zárolás után a készülék gombjai nem működnek.
Csúsztassa el a kapcsolót a nyíllal jelzett irányba.

**Megjegyzés**

- Ha a fájlnév nem jelenik meg helyesen, lépjen a Beállítások [**Settings**] ➔ Nyelv [**Language**] pontra, és válassza ki a nyelvet.
- A WMA fájlokat csak zenei fájlként, 48Kbps-192Kbps közötti átviteli sebességgel lehet lejátszani.
- A kikapcsolásig hátralevő időt a menüben lehet kiválasztani (83. oldal).







## Műsorrészlet keresése lejátszás közben

- Adott műsorszám-részlet megkereséséhez lejátszás alatt nyomja meg és tartsa lenyomva a ⏮, ⏭ gombot.
- Engedje el a gombot a normál lejátszás folytatásához.

## Zenei fájlok keresése lejátszás közben

- A soron következő műsorszám lejátszásához nyomja meg röviden a ⏭ gombot.
- Ha az előző műsorszámhoz kíván visszatérni, nyomja meg a ⏮ gombot röviden, a műsorszám elkezdésétől számított 5 másodpercen belül. Ha az éppen játszott műsorszám elejére kíván visszatérni, nyomja meg a ⏮ gombot röviden, a műsorszám elkezdésétől számított 5 másodpercen túl.

## Zenei fájlok keresése a lejátszás leállítása/szüneteltetése után

- Nyomja meg a ⏮, ⏭ gombot Állj/pillanat állj. A készülék az előző vagy a következő műsorszámmal folytatja a lejátszást.

**Megjegyzés**

- VBR (változó bitsebességű) fájl: olyan fájl, melynek a bitsebessége változik a lejátszás során a zene jellegének megfelelően.
- VBR fájlok esetén hiába nyomja meg a ⏮ gombot a műsorszám elkezdésétől számított 5 másodpercen belül, mégsem az előző műsorszámot játssza le a készülék.
- A készülék nem tudja lejátszani az MP1 és MP2 formátumban letöltött fájlokat akkor sem, ha a kiterjesztésüket MP3-ra változtatja.

## Kezdőpont

Zenei fájl lejátszása alatt nyomja meg az **A↔B** gombot röviden az ismétlendő szakasz kezdőpontjánál.

● A kijelzőn megjelenik az „A↔” jelzés.

## Végpont

Nyomja meg újból az **A↔B** gombot az ismétlendő szakasz végpontjánál.

● A kijelzőn megjelenik az A↔B jelzés.

● A készülék ismételten lejátssza a kijelölt szakaszt.

Nyomja meg az **A↔B** gombot röviden a szakasz törléséhez.

**Megjegyzés**

- A szakaszismétlési funkció automatikusan kikapcsol, ha keresést hajt végre a ⏮ , ⏭ gombokkal.







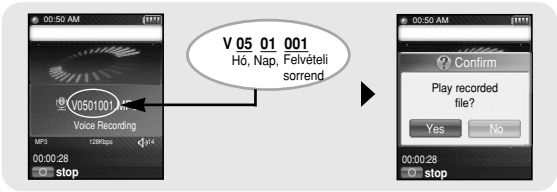
*1* A hangfelvétel elindításához nyomja meg a A-B/○ gombot.

*2* A felvétel leállításához nyomja meg újból a A-B/○ gombot. A készülék szövegfájlt hoz létre.

● A felvétel a V****001, V****002... sorrendben történik, és a felvétel után a fájlokat MP3 formátumban menti el a készülék a [RECORED] → [VOICE] mappába.

*3* Amikor megjelenik a megerősítést kérő ablak, kattintson a Yes [Igen] vagy No [Nem] válaszra.

● Ha az Igen-re kattint, a készülék lejátssza a rögzített fájlt.

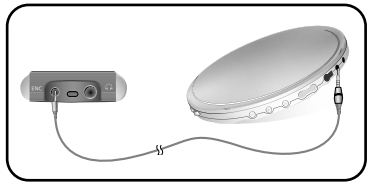



**Megjegyzések**

- Ha megtelik a memória, a felvétel automatikusan leáll.
- Szövegfált nem lehet készíteni FM üzemmódban, és akkor, ha a Line In csatlakozó vezetéket csatlakoztatta.
- Felvétel alatt a hangjelzések szünetelnek.

*1* A külső audio műsorforrás audio kimenetét (vagy vonalkimenetét) csatlakoztassa a készülék ENC aljzatához a mellékelt csatlakozó vezetékkel.

- Indítsa el a lejátszást a csatlakoztatott külső berendezésen.



*2* Nyomja meg és tartsa lenyomva a A-B/⊘ gombot az MP3 felvétel megkezdéséhez.

- A ►II gomb megnyomásával szüneteltetheti a felvételt, a ►II gomb újbóli megnyomására a felvétel folytatódik.

*3* Nyomja meg a A-B/⊘ gombot a felvétel leállításához, ilyenkor a készülék új MP3 fájlt hoz létre.

- A felvétel az L****001, L****002... sorrendben történik. A felvétel végeztével a készülék a fájlokat MP3 formátumban menti el a [RECORDED] → [LINE] mappába.

*4* Amikor megjelenik a megerősítést kérő ablak, kattintson a Yes (Igen) vagy No (Nem) válaszra.

- Ha az Igen-re kattint, a készülék lejátssza a rögzített fájlt.

**Megjegyzés**

- A bitsebesség beállítható a 32Kbps és 192Kbps közötti tartományban.
- Felvétel alatt a hangjelzések szünetelnek.

**Figyelem**

- Ne húzza ki a csatlakozó vezetéket a felvétel alatt.
- Ha az akkumulátor nincs megfelelően feltöltve, a felvétel nem készül el.
- Állítsa be a külső audio hangforrás hangerejét a megfelelő szintre a felvétel előtt. Ha túl magas a hangerő, a hang torzulhat.







- A menün belüli mozgáshoz és kiválasztáshoz használja a **NAVI** gombot.
- A ⏮ gomb megnyomásával visszatérhet az előző menüképernyőre.

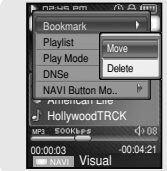
## Könyvjelző

*1* Zene lejátszás közben nyomja meg röviden a **MENU** gombot.

*2* Válassza ki a [**Bookmark**] [Könyvjelző] menüpontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

*3* Válassza ki a [**Move**] [Ugrás] vagy [**Delete**] [Törlés] menüpontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

- Move (Ugrás): Válassza ki azt a könyvjelzőt, amihez oda kíván ugrani, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Delete (Törlés): Válassza ki azt a könyvjelzőt, amit törölni kíván, és nyomja meg a **NAVI** gombot. Ezzel törli a könyvjelzőt.




**Megjegyzés**

- A könyvjelző elhelyezésének módjáról az 50. oldalon olvashat.

## Lejátszási lista

*1* Zene lejátszás közben nyomja meg röviden a **MENU** gombot.

*2* Válassza ki a [**Playlist**] [Lejátszási lista] menüpontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

- Megjelennek a lejátszási listák.

*3* Válassza ki a kívánt lejátszási listát, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

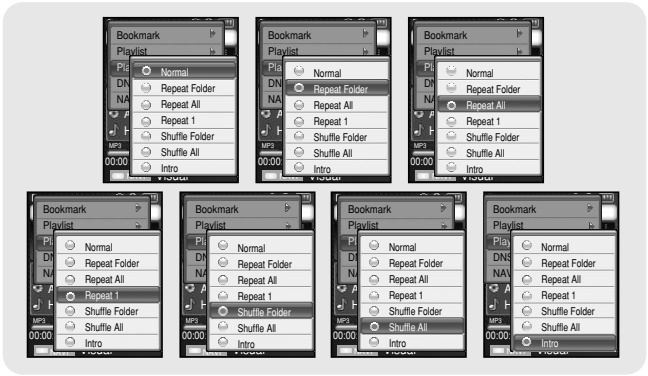
- A készülék lejátssza a kiválasztott lejátszási listát.

**Megjegyzés**

- A lejátszási lista összeállításának módjáról az 53. oldalon olvashat.

## A lejátszási mód kiválasztása

1 Zene lejátszás közben nyomja meg röviden a **MENU** gombot.
2 Válassza ki a [**Play Mode**] [Lejátszási mód] menüpontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
3 Válassza ki a kívánt lejátszási módot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.




- Normal : Minden műsorszám lejátszása egyszer, az eredeti sorrendben.
- Repeat Folder : Az aktuális mappa műsorszámainak ismétlése.
- Repeat All : Az összes műsorszám ismételt lejátszása.
- Repeat 1 : Egy kiválasztott műsorszám ismételt lejátszása.
- Shuffle Folder : Az aktuális mappa műsorszámainak véletlen sorrendű lejátszása.
- Shuffle All : Az összes műsorszám véletlen sorrendű lejátszása.
- Intro : Minden műsorszám első néhány másodpercének lejátszása.

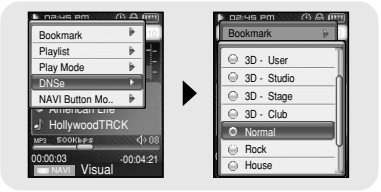


A főbb funkciók használata zene lejátszása (Music) üzemmódban



## DNSe

1 Zene lejátszás közben nyomja meg röviden a **MENU** gombot.
2 Válassza ki a [**DNSe**] menüpontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
3 Válassza ki a kívánt hangzásképet, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- 3D-User → 3D-Studio → 3D-Stage → 3D-Club → Normal → Rock → House → Dance → Jazz → Ballad → Rhythm & Blues → Classical → User EQ




## Beállítások a NAVI gombbal

1 Zene lejátszás közben nyomja meg röviden a **MENU** gombot.
2 Válassza ki a [**NAVI Button Mode**] [NAVI gomb üzemmód] menüpontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

*3* Válasszon a menüpontok közül.

- Visual : A **NAVI** gomb minden egyes hosszan tartó megnyomásával újabb képi effektust választ ki:
  - képi effektus 1,2,3 → ekvalizer kijelzés

- Play Mode (lejátszási mód): A **NAVI** gomb minden egyes hosszan tartó megnyomásával újabb lejátszási módot választ ki:
  - Normál lejátszás → Mappa ismétlése → Az összes műsorszám ismétlése → 1 műsorszám ismétlése → Mappa műsorszámainak véletlen sorrendű lejátszása → Az összes műsorszám véletlen sorrendű lejátszása → Belehallgatás

- Bookmark (könyvjelző): Ha megnyomja és lenyomva tartja a **NAVI** gombot MUSIC üzemmódban, az adott pozícióban könyvjelzőt helyez el a készülék. A könyvjelző elhelyezése után a „ **I** ” jelzés látható.

**Megjegyzés**

- Könyvjelző elhelyezésével könnyen megtalálhatja a megjelölt pozíciót.





Kapcsoljon MENÜ üzemmódba a **MENU** gomb hosszan tartó megnyomásával.
Válassza ki a kívánt menüt a **NAVI** gombbal, és nyomja meg a **NAVI** gombot a menübe történő belépéshez.
A menüből a kilépéshez nyomja meg a **MENU** gombot.

- Music (Zene lejátszás): az éppen játszott műsorszám ellenőrzése.
- Navigation (Keresés): Belépés a Keresés üzemmódba fájlok kereséséhez.
- Playlist (Lejátszási lista): Csak a kívánt fájlok lejátszása.
- FM Radio (FM Rádió): FM rádió hallgatása.
- Text (Szöveg olvasása): Szöveg olvasása.
- Photo (Kép megnézése): Kép megnézése.
- Video (Videó lejátszás): Videó fájl megnézése.
- Game (Játék): Játék használata.
- Host : A lejátszón elmentett fájlok átvitele külső eszközre, vagy fájlok letöltése külső eszközről a lejátszóra.
- Settings (Beállítások): További funkciók beállítása.

**Megjegyzés**

- Ha MENU üzemmódban egy percen belül nem nyom meg egyetlen gombot sem, a készülék automatikusan kilép a menü üzemmódból.

● A keresés funkcióval könnyen kereshet a fájlok között, és átkapcsolhat az üzemmódok között.

*1* A **NAVI** gomb megnyomásával lépjen be a Keresés [**Navigation**] üzemmódba, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a **MENU** gombot, amíg a menübe be nem lép, és a menüben válassza ki a Keresés [**Navigation**] funkciót.

*2* Válassza ki a lejátszani kívánt fájlt vagy mappát.
- ⏮ : Lépés eggyel magasabb szintű mappára.
- ⏭ : Lépés eggyel alacsonyabb szintű mappára.
- ▬ , ✚ : Lépés ugyanannak a könyvtárnak egy másik fájljára vagy mappájára.
- **A↔B** : Megnyomására a kiválasztott fájl a Lejátszási listára [Playlist] kerül.

*3* Nyomja meg a **NAVI** gombot.
- A készülék lejátssza a kiválasztott fájlt.

**Megjegyzés**

- A keresés üzemmódból történő kilépéshez nyomja meg a **MENU** gombot.
- Ha egy percen belül nem nyom meg egyetlen gombot sem, a készülék kilép a keresés üzemmódból.







## Lejátszási lista (Playlist) létrehozása

*1* A **NAVI** gomb megnyomásával lépjen be a Keresés [**Navigation**] üzemmódba.

*2* Válassza ki a kívánt fájlt, és nyomja meg az **A↔B** gombot.
- Ezzel megjelölte a kiválasztott fájlt, és a fájl a [Playlist] → [MYLIST] lejátszási listára kerül.
  Zene lejátszása [MUSIC] üzemmódban nyomja meg a **MENU** gombot, és ellenőrizheti a lejátszási lista [MYLIST] tartalmát.
- A kilépéshez a beállításból a keresési üzemmódban válassza ki a megjelölt fájlt, és nyomja meg újból az **A↔B** gombot.

## A lejátszási lista meghallgatása

*1* A **MENU** gomb hosszan tartó megnyomásával lépjen be a menüben, és válassza ki a lejátszási listát [Playlist].
- Megjelenik a lejátszási lista.

*2* Válassza ki a lejátszani kívánt listát, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- A készülék lejátssza a kiválasztott listát.

## Az FM Rádió üzemmód kiválasztása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **MENU** gombot.
Válassza ki az FM Radio menüpontot a menüben és nyomja meg a **NAVI** gombot.

## FM rádióadás behangolása

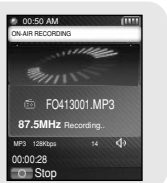
- Kézi hangolás: Nyomja meg a ⏮, ⏭ gombot a kívánt állomás behangolásáig. A frekvenciaérték változni kezd a megnyomott gombnak megfelelő irányba.
- Automatikus hangolás: Nyomja meg és tartsa lenyomva a ⏮, ⏭ gombot az automatikus hangolás elindításáig.

# FM adás felvétele

*1* FM rádió hallgatása közben nyomja meg és tartsa lenyomva a A-B/C gombot.
- Megkezdődik az éppen vett FM adás felvétele.

*2* Nyomja meg ismét a A-B/C gombot.
- Befejeződik a felvétel, és a készülék létrehoz egy fájlt.
- A fájlok tárolása az F****001, F****002... sorrendben történik a [RECORED] → [FM] mappában, MP3 formátumban.

*3* Amikor megjelenik a Megerősítést kérő ablak [Confirm], válassza az Igen [**Yes**] vagy Nem [**No**] választ.
- Ha az igen választ választja, a készülék lejátssza a rögzített fájlt.




**Megjegyzés**
- Felvétel alatt a hangjelzések szünetelnek.
- FM rádióról felvételt csak 64kbps sebességgel lehet készíteni.





HU

## Állomások kézi tárolása

- Megkeresheti a kívánt FM rádióállomásokat, és egyenként tárolhatja őket.
- Max. 30 rádióállomáshoz tartozó frekvenciaérték tárolható.

*1* FM üzemmódban nyomja meg a **MENU** gombot.

*2* Válassza ki az [**Add Preset**] [Hozzáadás a tárolt állomásokhoz] menüpontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- A készülék elmenti a behangolt állomást.

## Állomások automatikus tárolása

*1* FM üzemmódban nyomja meg a **MENU** gombot.

*2* Válassza ki a automatikus tárolás [**Auto Preset**] menüpontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- A készülék az állomásokat az 1-es memóriahelytől kezdve sorban tárolja.

## A tárolt állomások hallgatása

*1* FM üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a **NAVI** gombot.
- Válassza ki a Tárolt állomások [Preset] menüpontot.

*2* A ⏮, ⏭ gombokkal válassza ki azt a frekvenciát, amelyet hallgatni kíván.

## Tárolt állomások törlése

1 FM üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a **NAVI** gombot.
- Válassza ki a Tárolt állomások [Preset] menüpontot.

2 Válassza ki a Tárolt állomások törlése [Delete Preset] menüpontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

3 Válassza ki a törlendő állomást, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- A készülék törli a kiválasztott állomást.

## FM vételi körzet kiválasztása

1 FM üzemmódban nyomja meg a **MENU** gombot.

2 Válassza ki az FM vételi körzet [FM Region] menüpontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

3 Válassza ki a vételi körzetet, majd nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Korea/U.S : Állomáskeresés 87,5MHz és 108,00MHz között, 100KHz-es lépésekben.
- Japan: Állomáskeresés 76,0MHz és 108,00MHz között, 100KHz-es lépésekben.
- Egyéb országok Other Country : Állomáskeresés 87,5MHz és 108,00MHz között, 50KHz-es lépésekben.

**Megjegyzés**

- A készülék gyári alapbeállítása attól függően változik, hogy hol vette a lejátszót.





HU

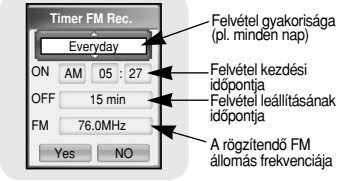
## FM vételi érzékenység

1 FM üzemmódban nyomja meg a **MENU** gombot.

2 Válassza ki az FM vételi érzékenység [FM Search Level] menüpontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

3 Válassza ki a vételi érzékenység kívánt beállítását, majd nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Minél magasabb szintű beállítást választ, annál több állomást tud behangolni.
- Választási lehetőségek: Magas [High]→ Közepes [Middle]→ Alacsony [Low].

## Időzített felvétel készítése a rádióról




1 FM üzemmódban nyomja meg a **MENU** gombot.

2 Válassza ki az Időzített FM felvétel [Timer FM Rec.] menüpontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

3 Végezze el a beállítást a ▬, ✚ gombokkal, majd nyomja meg a **NAVI** gombot, ezzel a következő beállítandó értékre lép.
- Ha az első pontban az OFF [Kikapcsolva] beállítást választja, nem léphet a következő beállítandó értékre.

4 Beállítás után lépjen az Igen [**YES**] válaszra, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

**Megjegyzés**

- A készülék csak akkor készíti el a felvételt, ha a felvétel kezdési időpontjában ki van kapcsolva.
- A készülék a beállított időpontban automatikusan bekapcsol, és elindítja a felvételt.
- Az időzítés után a kijelzőn látható az időzítő jelzése.

- A szövegolvasás funkcióval elolvashatja a számítógépen létrehozott szövegfájlokat.
  A szövegolvasás funkcióval csak akkor jeleníthető meg a szöveg, ha a fájl .txt kiterjesztéssel rendelkezik.
- Szövegfájlt zenehallgatás közben is elolvashat.

*1* A **MENU** gomb hosszan tartó megnyomásával lépjen be a menübe, és válassza ki a Szövegolvasás [Text] menüpontot.

- Megjelenik a szövegolvasási képernyő.

Playlist
FM Radio
Text
Photo
Video
Korean Wave Sweeps Taiwan As the Korean wave spreads out over Asia, the interest in Kor ean culture in Taiwan is hitting all time highs nowaday
Bookmark

*2* Nyomja meg röviden a **NAVI** gombot, és megjelenik a szöveg kiválasztási képernyő. Válassza ki a kívánt szöveg fájlt, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

- Megjelenik a kiválasztott szöveg.
  - -, +: Hangerő csökkentése, növelése.
  - ⏮, ⏭ : Ugrás az előző, következő oldalra.
- A **MENU** gomb lenyomva tartásával visszatérhet a menü képernyőhöz.

Navigation
TEXT
Korean wave.txt
Microsoft's growth..
Tech bulls come..
Women flock..
Solsbury Hill..
Microsoft's growth problem Three key areas to watch when Microsoft reports earnings after the bell Thursday. October 20, 2004: 6:18 PM EDT
Bookmark







- A **NAVI** gombbal mozoghat a menüpontok között, és kiválaszthatja a megfelelőt.
- A ⏮ gombbal visszatérhet az előző képernyőhöz.

## Könyvjelző elhelyezése

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **NAVI** gombot, amikor a szöveg a képernyőn olvasható.

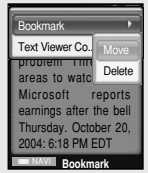
- Ezzel megjelölte az adott oldalt.
- Csak egy könyvjelzőt lehet elhelyezni.

Microsoft's growth problem Three key areas to watch when Microsoft reports earnings after the bell Thursday. October 20, 2004: 6:18 PM EDT
Bookmark

## Ugrás a könyvjelzővel megjelölt pozícióhoz

*1* Nyomja meg a **MENU** gombot, amikor a szövegolvasási képernyő látható.
*2* Válassza ki a Könyvjelző [**Bookmark**] pontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
*3* Válassza ki a Ugrás [Move] vagy Törlés [Delete] feliratot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

- Move (Ugrás): A könyvjelzővel megjelölt pozíció megkeresése.
- Delete (Törlés): A könyvjelző törlése.




## A szövegolvasási képernyő színének kiválasztása

*1* Nyomja meg a **MENU** gombot, amikor a szövegolvasási képernyő látható.
*2* Válassza ki a Szövegolvasási képernyő színe [Text Viewer Color] pontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
*3* Válassza ki a kívánt színt, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

- A szöveg a kiválasztott színben jelenik meg.

Zenehallgatás közben kiválaszthat egy képet is megnézésre.

*1* A **MENU** gomb hosszan tartó megnyomásával lépjen be a menübe, és válassza ki a képnézegetés [**Photo**] menüpontot.

● Megjelenik a képnézegetés [Photo] képernyő.

*2* Nyomja meg röviden a **NAVI** gombot, és megjelenik a kép kiválasztási képernyő. Válassza ki a kívánt képfájlt, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

● Megjelenik a kiválasztott kép.

- ▬ , ✚: Hangerő csökkentése, növelése.
- ⏮ , ⏭: Ugrás az előző, következő képre.

● A **MENU** gomb lenyomva tartásával visszatérhet a menü képernyőhöz.

**Megjegyzés**

- A készülék számára az ideális képméret a 160x128. A 800x600-nál nagyobb képek megjelenítése hosszabb időt vehet igénybe. Ha túl nagy a képméret, a Multimedia Studio segítségével állítsa be a képméretet, és küldje el újból a lejátszónak (lásd a 35. oldalon).
- Ha a képfájl nem jelenik meg a képernyőn, küldje el újból a Multimedia Studio programmal.







*1* A **MENU** gomb hosszan tartó megnyomásával lépjen be a menübe, és válassza ki a Videó menüpontot.

● Megjelenik a Videó képernyő.

*2* Nyomja meg röviden a **NAVI** gombot, és megjelenik a videó kiválasztási képernyő. Válassza ki a kívánt videó fájlt, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

● A készülék lejátssza a kiválasztott videó fájlt.

- ▬ , ✚: Hangerő csökkentése, növelése.
- ⏮ , ⏭ (röviden megnyomva): Ugrás az előző, következő videó fájlra.
- ⏮ , ⏭ (hosszan megnyomva): Gyorskeresés.
- MENU: Az eltelt lejátszási idő, a hátralevő lejátszási idő és a hangerő beállítás ellenőrzése.

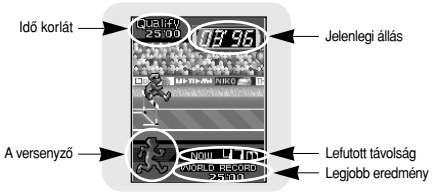
● A **MENU** gomb lenyomva tartásával visszatérhet a menü képernyőhöz.

**Megjegyzés**

A lejátszóval csak az .svi kiterjesztéssel rendelkező videó fájlokat lehet lejátszani. Más formátumú fájlok lejátszásához előbb konvertálja a fájlt a Multimedia Studio segítségével, majd utána küldje át a fájlt a konvertált lejátszóra. A videó fájlok mozgatásáról a 37. oldalon olvashat (A Multimedia Stúdió használata → Videó küldése).

● A **MENU** gomb hosszan tartó megnyomásával lépjen be a menübe.
● A ▬, ✚ gombokkal válassza ki a játszani kívánt játékot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

## Akadályverseny (Hurdle)




[Játékszabály]
● Akadályversenynél a játékos futás közben akadályokat ugrik át, amíg el nem éri a célvonalat.

*1* Amikor a versenyző megjelenik a startvonalnál, billentse a lejátszót balra-jobbra.
● A futó nekiindul a versenynek.

*2* Az akadály megjelenését hangjelzés kíséri. Amikor a hangjelzést meghallja, billentse a készüléket fel-le irányban.
● A futó átugorja az akadályt.

**Megjegyzés**
- További információkért olvassa el a Súgót [**Help**] a főmenüben.

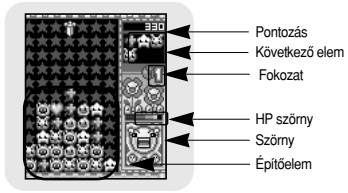


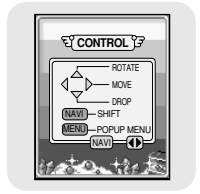




## Hextris

[Játékszabály]
● A hextris játéknál a játékos építőelemekkel tölti ki a sorokat, oszlopokat, hézagmentesen.
● Az elemek eltűnésekor zsugorodik a HP szörny, majd amikor eléri a 0-t, a következő fokozatra léphet.

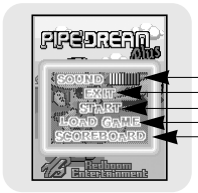



**[Játék módja]**

**Megjegyzés**
- További információért olvassa el a Súgót [**Help**].

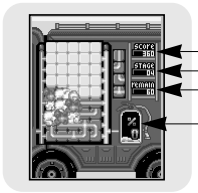
## Csőépítő



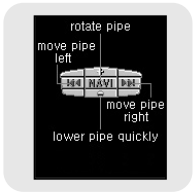

Hangerő szabályzás
Kilépés
Indítás
Játék betöltése
Pontozás

[Játékszabály]

- A csőépítő játékban a csőelemek forgatásával csővezetéket illeszthet össze, balról jobbra haladva.
- Ha sikerül megépíteni a vezetéket, és teljesen tele van vízzel, a következő fokozatra léphet.




Pontozás
Fokozat
A csatlakoztatandó csövek száma
Vízmennyiség




**[Játék módja]**

**Megjegyzés**

- További információért olvassa el a Súgót [**Help**].



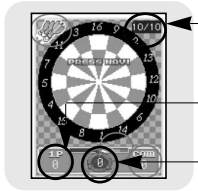




## Célbadobó (darts)

[Játékszabály]

- A játékban nyilakat kell dobni a céltáblába.
- Mozgassa balra-jobbra a lejátszót, hogy a célhoz közel kerüljön. A lejátszó előre billentésével „dobhat” a céltáblára.




A maradék nyilak száma/az összes nyíl száma
Pontozás
Hátralevő idő

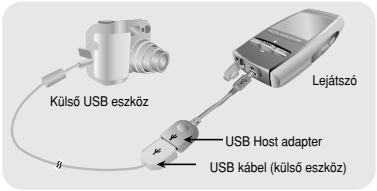
**Megjegyzés**

- További információért olvassa el a Súgót [**Help**].

## Külső eszköz csatlakoztatása

*1* Csatlakoztassa a lejátszót az USB host adapterhez.

*2* A külső eszköz USB kábelének segítségével csatlakoztassa a külső eszközt az USB host adapterhez.
- Kapcsolja be a külső eszközt.




**Megjegyzés**

- A csatlakoztatáshoz a külső eszközhöz tartozó USB kábelt használja.

*3* A **MENU** gomb hosszan tartó megnyomásával lépjen be a menübe. Válassza ki a Host menüpontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

*4* A ⏮ vagy ⏭ gombbal válassza ki az Igen [**Yes**] választ, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Megjelenik a Külső eszköz [External Device] képernyő.

**Megjegyzés**

- Ha a csatlakoztatott külső berendezés teljesítményfelvétele jelentős, előfordulhat, hogy az USB host funkció nem működik megfelelően.







## Fájlok másolása a külső eszközről a lejátszóra

*1* Válassza ki azt a fájlt, amit át kíván másolni a lejátszóra, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- ➖, ➕ : Lépés felfelé vagy lefelé.
- ⏭: Lépés az eggyel alacsonyabb szintű mappára.

*2* Amikor kinyílik a kisablak, válassza ki a Másolás [**Copy**] pontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

*3* Válassza ki azt a mappát, ahová a fájt szeretné bemásolni, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Ezzel a kiválasztott fájlt átmásolta.
  A fájl átvitele alatt ne szakítsa meg a csatlakozást a lejátszó és a külső eszköz között.
- Az átmásolt fájl megtalálható a kiválasztott mappában.

## Fájlok törlése a külső eszközről

*1* Válassza ki a külső eszköz ablakban azt a fájlt, amit törölni kíván, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- ▬, ✚: Lépés felfelé vagy lefelé.
- ▶▶I: Lépés az eggyel alacsonyabb szintű mappára.

*2* Amikor kinyílik a kisablak, válassza ki a Törlés [**Delete**] pontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

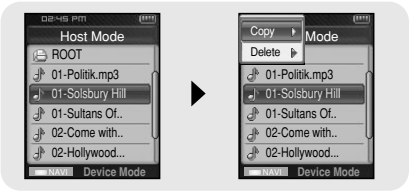
*3* Amikor megjelenik a Megerősítést kérő ablak [Confirm], válassza az Igen [**Yes**] választ, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Ezzel törölte a kiválasztott fájlt.

## Fájlok másolása a lejátszóról a külső eszközre

*1* Amikor megjelenik a külső eszköz képernyője, nyomja meg és tartsa lenyomva a **NAVI** gombot.
- Megjelenik a lejátszó navigációs [Navigation] képernyője.

*2* Válassza ki azt a fájlt, amit át kíván másolni a külső eszközre, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- ▬, ✚: Lépés felfelé vagy lefelé.
- ▶▶I: Lépés az eggyel alacsonyabb szintű mappára.

*3* Amikor kinyílik a kisablak, válassza ki a Másolás [**Copy**] pontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Ezzel a kiválasztott fájlt átmásolta a külső eszköre.
  A fájl átvitele alatt nem szakítsa meg a csatlakozást a lejátszó és a külső eszköz között.



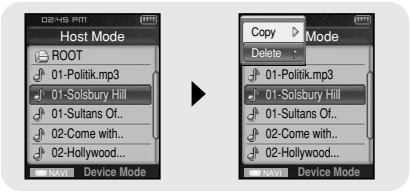
## Fájlok törlése a lejátszóról

*1* Amikor megjelenik a külső eszköz képernyője, nyomja meg és tartsa lenyomva a **NAVI** gombot.
- Megjelenik a lejátszó navigációs [Navigation] képernyője.

*2* Válassza ki azt a fájlt, amit törölni kíván, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- ▬, ✚: Lépés felfelé vagy lefelé.
- ▶▶|: Lépés az eggyel alacsonyabb szintű mappára.

*3* Amikor kinyílik a kisablak, válassza ki a Törlés [**Delete**] pontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

*4* Amikor megjelenik a Megerősítést kérő ablak [Confirm], válassza az Igen [**Yes**] választ, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Ezzel törölte a kiválasztott fájlt.










## YP-T8 USB HOST kompatibilis eszközök

- Az alábbi táblázatban megtalálja azoknak a kameráknak és Samsung MP3 lejátszóknak a listáját, melyek kompatibilisek az YP-T8 USB Host funkciójával.
- A lista az esetleges szoftver fejlesztések miatt változhat.

| Eszköz | Modell szám | Eszköz | Modell szám |
|---|---|---|---|
| MP3 lejátszó Samsung | YP-55 | Digitális kamera | Nicon coolpix-4200 |
| | YP-35 | | Sony DSC-P93 |
| | YP-53 | | Sony DSC-T1 |
| | YP-T5 | | Sony DSC-P100 |
| | YP-780 | | Sony DSC-V1(W1) |
| | YP-60 | | Fujifilm Finepix-A340 |
| | YP-T6 | | Fujifilm Finepix-F450 |
| | YP-MT6 | | Fujifilm Finepix-F610 |
| | YP-T7 | | Kyocera Finecam-SL300R |
| | YV-120 | | Minolta Dimage-ZI |
| | VY-H700 | | Pentax Optio-S40 |
| | VY-S100 | | Pentax Optio-S |
| | | | Pentax Optio-430RS |
| | | | Panasonic DMC FZ20 |
| | | | Caslo EX-Z40 |

*1* A **MENU** gomb hosszan tartó megnyomásával lépjen be a menübe, és válassza ki a Beállítások [**Settings**] menüpontot.

*2* A Beállítások [**Settings**] menüben a ➖, ➕ gombokkal lépjen a kívánt funkcióra, majd a funkció kiválasztásához nyomja meg a **NAVI** gombot.

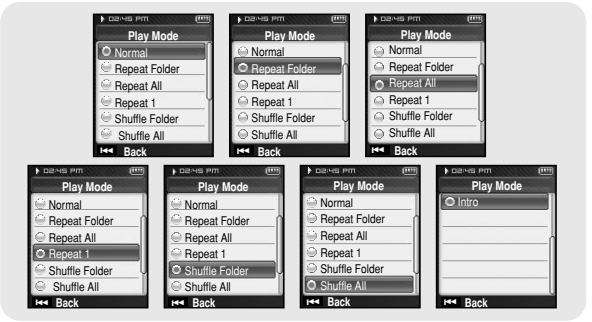
● A ⏮ gomb megnyomásával visszatérhet az előző menüre.

A **MENU** gomb hosszan tartó megnyomásával lépjen be a menübe, és válassza ki a Beállítások [**Settings**] → Zene lejátszása [**Music**] menüpontot.

## Lejátszási módok

*1* A Zene lejátszása [**Music**] menüben válassza ki a Lejátszási módot [**Play Mode**].

*2* A Lejátszási mód [**Play mode**] menüben a ➖, ➕ gombokkal válogasson a rendelkezésre álló lejátszási módok közül, majd a **NAVI** gomb megnyomásával végezze el a választást.

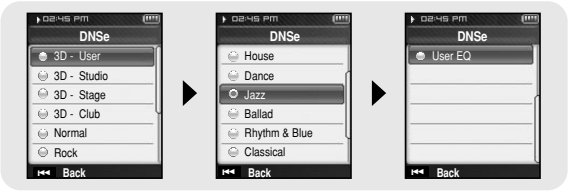



● Normal (Normál): Minden műsorszám lejátszása egyszer, az eredeti sorrendben.
● Repeat Folder (Mappa ismétlése): Egy kiválasztott mappa ismételt lejátszása.
● Repeat All (Összes műsorszám ismétlése): Az összes műsorszám ismételt lejátszása.
● Repeat 1 (Egy műsorszám ismétlése): Egy kiválasztott műsorszám ismételt lejátszása.
● Shuffle Folder (Mappa véletlen sorrendű lejátszása): Egy kiválasztott mappa műsorszámainak véletlen sorrendű lejátszása.
● Shuffle All (Véletlen sorrendű lejátszás): Az összes műsorszám lejátszása véletlen sorrendben.
● Intro (Belehallgatás): Meghallgathatja minden műsorszám első néhány másodpercét.

HU

## DNSe

- A ▬, ✚ gombokkal válassza ki a kívánt hangzásképet, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- 3D-User → 3D-Studio → 3D-Stage → 3D-Club → Normal → Rack → House → Dance → Jazz → Ballad → Rhythm & Blues → Classical → User EQ
- Egyéni hangbeállításhoz válassza a „User EQ” menüpontot.




## A térhatású hangzás egyéni beállítása

A 3D-User funkció csak akkor állítható be, ha a DNSe hangzásképek közül 3 dimenziós (térhatású) hangzásképet választ.

### Térhatás [3D]

- Válassza ki a DNSe menüben a kívánt fokozatot és ▬, ✚ gombokkal, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- A beállítást a 0 – 5 tartományban lehet elvégezni.







## A térhatású hangzás egyéni beállítása

### Mélyhang fokozás [Bass Enhance]

- A ▬, ✚ gombokkal válassza ki a Mélyhang fokozás [**Bass Enhance**] funkció megfelelő beállítását, majd nyomja meg a **NAVI** gombot.
- A beállítást a 0 – 3 tartományban lehet elvégezni.

## „Utcai zenehallgatás” üzemmód (Street Mode)

- A ▬, ✚ gombokkal válassza ki az Utcai zenehallgatás [**Street Mode**] funkció Bekapcsolt [**On**] vagy Kikapcsolt [**Off**] beállítását, majd nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Ki (Off): A zenét a kiválasztott hangzásképpel játssza le a készülék.
- Be (On): A készülék úgy játssza le a zenét, hogy az utcai zajok között a lehető legjobb minőségben legyen hallható.

HU

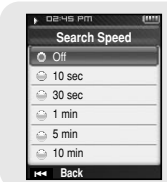
## Egyéni ekvalizer beállítás (User EQ Set)

- A gyári hangzásképek közül válassza ki az Egyéni EQ beállítás [**User EQ Set**] menüpontot. Ennél a beállításnál saját maga elvégezheti a hangszín beállítását.
- Válasszon a ⏮, ⏭ gombokkal jobbra balra mozogva, és állítsa be a kiválasztott frekvenciasáv jelszintjét a ➖, ➕ gombokkal. A beállítás után lépjen az Igen [**Yes**] pontra, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

## Lejátszási sebesség

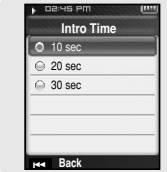
- A ➖, ➕ gombokkal válassza ki a kívánt lejátszási sebességet, majd nyomja meg a **NAVI** gombot.
- A választható lejátszási sebesség értékek: x0.5, x0.75, x1, x1.25 x1.5.
- Minél nagyobb értéket választ, annál gyorsabb a lejátszási sebesség, alacsonyabb értéknél a lejátszási sebesség is alacsonyabb.

## Keresési sebesség




- A ➖, ➕ gombokkal válassza ki a kívánt lejátszási sebességet, majd nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Választási lehetőségek: Off [Kikapcsolva] ➔ 10mp ➔ 30mp ➔ 1perc ➔ 5perc ➔ 10perc**.**
- Ezzel a beállítással kiválaszthatja, hogy a ⏮, ⏭gombok megnyomására milyen időtartamú részletet ugorjon át a készülék zene hallgatása közben.
- Ha az Off [Kikapcsolva] beállítást választja ki, a ⏮, ⏭ gombok megnyomására az előző vagy a következő műsorszámmal folytatódik a lejátszás.

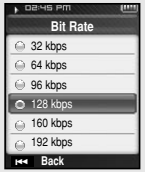
## A belehallgatás időtartamának kiválasztása (Intro Time)




- A ➖, ➕ gombokkal válassza ki kívánt belehallgatási időtartamot, majd nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Választási lehetőségek:10mp ➔ 20mp ➔ 30mp**.**
  Ha bekapcsolja a Belehallgatás [**Intro**] funkciót, a készülék minden műsorszám elejéből olyan hosszú részletet játszik le, amelynek időtartamát Ön kiválasztotta.

A **NAVI** gomb lenyomva tartásával lépjen be a menübe. A Beállítások [**Settings**] → menüben válassza ki a Felvétel [**Record**] menüpontot.

## Felvételi bitsebesség (Bit Rate)




- A ▬, ✚ gombbal állítsa be a felvételhez a bitsebességet, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Amikor zenét kódol MP3 formátumra, az alábbi bitsebességek közül választhat: 32Kbps, 64Kbkps, 96Kbps, 128Kbps, 160kbps, 192kbps.

## AutoSync

- A ▬, ✚ gombokkal állítsa be azt az időtartamot, ami után az **Auto Sync** funkció működésbe lép, majd nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Az Auto Sync funkció arra szolgál, hogy a műsorszámok közötti szünetet érzékelve az egyes MP3 műsorszámokat a készülék külön-külön fájlokba mentse el, ha MP3 kódoláskor az adott időn keresztül nem érkezik jel a készülékhez.
- A kiválasztható időtartamok: Off [Funkció kikapcsolva], Sync1, 2mp, 3mp, 4mp, 5mp.
- SYNC 1 beállításnál ha 2 másodpercnél tovább nem érkezik jel a felvétel során, a felvétel leáll, és a készülék zene lejátszása üzemmódra kapcsol.
- Ha az „OFF" [Kikapcsolva] beállítást választja, a felvétel akkor is folytatódik, amikor nincs hang, és az egész felvétel egyetlen fájlban található.





Nyomja meg és tartsa lenyomva a **NAVI** gombot, amíg be nem lép a menübe. Válassza ki a Beállítások [**Settings**] → menüben az Időzítés/ébresztés [**Time**/**Alarm**] menüpontot.

## Dátum/Óra beállítása (Date/Time Set)

Állítsa be a készüléken a dátumot és a pontos időt.

1. A ▬, ✚ gombokkal állítsa be a pontos időt, és nyomja meg a ▶▶I gombot.
2. A ▬, ✚ gombokkal állítsa be a dátumot, és nyomja meg a ▶▶I gombot.
3. A beállítás után válassza ki az Igen [**Yes**] pontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

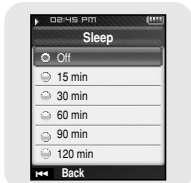
## Ébresztő beállítása (Alarm Set)

1. A ▬, ✚ gombokkal állítsa be az ismétlési gyakoriságot (pl. mindennap). A ▶▶I gombbal lépjen tovább.
2. A ▬, ✚ gombokkal állítsa be az ébresztési időt. Nyomja meg a ▶▶I gombot.
3. A beállítás után válassza ki az Igen [**Yes**] pontot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
   - Ha a készülék ki van kapcsolva, a beállított időpontban automatikusan bekapcsol.

**Megjegyzés**

- Az ébresztő beállítását a képernyőn egy ikon jelzi.

## Elalváskapcsoló (Sleep)




- A ▬, ✚ gombokkal válassza ki azt az időtartamot, aminek letelte után a készülék automatikusan kikapcsol.
- Az időtartamot 15 és 120 perc között választhatja ki. A kiválasztott időtartam letelte után a készülék automatikusan kikapcsol.
- Ha az „OFF" [Funkció kikapcsolva] beállítást választja, a készülék nem kapcsol ki automatikusan.

HU

A **NAVI** gomb lenyomva tartásával lépjen be a menübe. Válassza ki a Beállítások [**Settings**] → menüben a Kijelző [**Display**] menüpontot.

## Görgetési sebesség (Scroll speed)

- A ▬, ✚ gombokkal válassza ki a görgetési sebességet, majd nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Normal: A kijelzőn a szöveg (műsorszám címe) normál sebességgel gördül végig.
- Fast (gyors): A műsorszám címe gyorsabban fut végig a kijelzőn.

## Szövegolvasási képernyő színe

- A ▬, ✚ gombokkal válassza ki a kívánt színt, majd nyomja meg a **NAVI** gombot.
- A szöveg a kiválasztott színben jelenik meg a kijelzőn.

## Háttérvilágítás

- A ▬, ✚ gombokkal válassza ki azt az időtartamot, ami után a kijelző megvilágítása kikapcsol.
- Beállítható időtartamok: 10 mp, 30mp, 1perc, 5perc, 10perc és Mindig be [Always On].
- Ha az „Always On” [Mindig bekapcsolva] beállítást választja, a világítás állandóan működik.
- A háttérvilágítás bármely gomb megnyomására bekapcsol.







## Képernyő kímélő órakijelzés

*1* A ▬, ✚ gombokkal válassza ki, hogy az óra milyen formában legyen látható, majd nyomja meg a ▶▶| gombot.

- Analóg: Az óra hagyományos, analóg kijelzővel jelenik meg.
- Digitális: Digitális óra jelenik meg a kijelzőn.

*2* A ▬ , ✚ gombokkal válassza ki, hogy az óra mennyi idő elteltével jelenjen meg, majd nyomja meg a ▶▶| gombot.

- A várakozási időként kiválasztható időtartamok: Off [Kikapcsolva], 10 mp, 30mp, 1perc, 5perc, 10perc. Ha lejátszás közben nem nyom meg egyetlen gombot sem, a beállított várakozási időtartam után az óra jelenik meg a kijelzőn.

*3* A beállítás után válassza ki az Igen [**Yes**] választ, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **NAVI** gombot, amíg be nem lép a menübe. Válassza ki a Beállítások [**Settings**] → menüben a Nyelv [**Language**] menüpontot.

## Nyelv (Language)

A ▬, ✚ gombokkal válassza ki, hogy milyen nyelven jelenjen meg a menü és a szöveg.

● Kóreai (Korean) → Angol (English) → Francia (French) → Német (German) → Olasz (Italian) → Japán (Japanese) → Egyszerüsített kínai (Simplified Chinese) → Spanyol (Spanish) → Hagyományos kínai (Traditional Chinese) → Orosz (Russian) → Magyar (Hungarian) → Holland (Dutch) → Lengyel (Polish) → Portugál (Portuguese) → Svéd (Swedish)

**Megjegyzés**

- A támogatott nyelvek listája bővíthető és megváltoztatható.





HU

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **NAVI** gombot, amíg be nem lép a menübe. Válassza ki a Beállítások [**Settings**] → menüben a Rendszer [**System**] menüpontot.

## Fájl törlése

*1* Válassza ki a törlendő fájlt a ▬, ✚ gombokkal, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

*2* Válassza ki az Igen [**Yes**] választ, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

● A készülék törli a kiválasztott fájlt.

## Automatikus kikapcsolás (Auto Off)

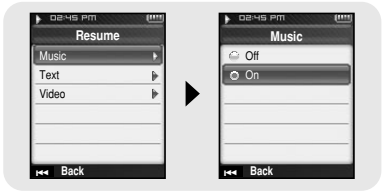
● A ▬, ✚ gombokkal válassza ki a kívánt időtartamot, és nyomja meg a **NAVI** gombot.

● A választható értékek: Off [Funkció kikapcsolva], 10 mp, 30 mp, 1perc, 5 perc, 10perc. A kikapcsolási időtartam eltelte után a készülék automatikusan kikapcsol, ha a lejátszás után nem nyom meg egyetlen gombot sem a készüléken.

● Ha az „Off" beállítást választja, a készülék nem kapcsol ki automatikusan.

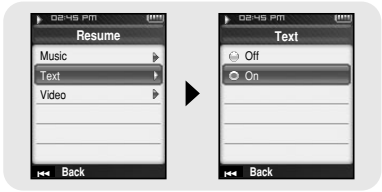
## Lejátszás folytatás (Resume)

### [Zene lejátszásakor]



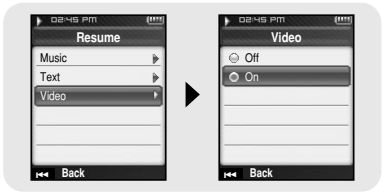

- A ▬, ✚ gombokkal kapcsolja Be [On] vagy Ki [Off] a lejátszás folytatási funkciót, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Kikapcsolva (Off): A lejátszás újbóli elindításakor a lejátszás annak a fájlnak/műsorszámnak az elejétől folytatódik, amelynek lejátszása alatt leállította a lejátszást.
- Bekapcsolva (On): A lejátszás újbóli elindításakor a lejátszás a leállítási ponttól folytatódik.

### [Szöveg olvasásakor]




- A ▬, ✚ gombokkal kapcsolja Be [On] vagy Ki [Off] a lejátszás folytatási funkciót, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Kikapcsolva (Off): A fájl elejétől újból kezdődik a szöveg.
- Bekapcsolva (On): A szöveg a megszakítási ponttól folytatódik.

### [Videó lejátszáskor]




- A ▬, ✚ gombokkal kapcsolja Be [On] vagy Ki [Off] a lejátszás folytatási funkciót, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Kikapcsolva (Off): A lejátszás újbóli elindításakor a lejátszás a videó fájl elejétől kezdődik.
- Bekapcsolva (On): A lejátszás újbóli elindításakor a lejátszás a leállítási ponttól folytatódik.





HU

## Hangjelzés (Beep)

- A ▬, ✚ gombokkal kapcsolja Be [On] vagy Ki [Off] a hangjelzést, majd nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Kikapcsolva (Off): Nincs hangjelzés.
- Bekapcsolva (On): a készülék a gombok megnyomását hangjelzéssel kíséri.

## Gyári beállítási értékek visszaállítása (Default Set)

- A ⏮ vagy ⏭ gombokkal válassza ki az Igen [Yes] vagy Nem [No] beállítást, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Igen (Yes): Az összes Ön által beállított érték törlődik, és a lejátszó visszaáll az eredeti gyári beállítási értékekre.
- Nem (No): érvényben maradnak az Ön végzett beállítások.

## Formattálás (Format)

- A ⏮ vagy ⏭ gombokkal válassza ki az Igen [Yes] vagy Nem [No] beállítást, és nyomja meg a **NAVI** gombot.
- Igen (Yes): A memóriát formattálja a készülék, és minden elmentett fájl törlődik.
- Nem (No): A készülék nem formattálja a memóriát.

**Megjegyzés**

- Vigyázzon, mert a formattálással törölt fájlok nem visszaállíthatók.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **NAVI** gombot, amíg be nem lép a menübe. Válassza ki a Beállítások [**Settings**] → menüben az Információk [**About**] menüpontot.

## Információk (About)

### Szoftver verziószám [Firmware Version]

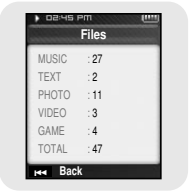
- Ennek a menüpontnak a kiválasztásával megjelentetheti a szoftver verziószámot.

### Memória [Memory]

- Ennek a menüpontnak a kiválasztásával megjelentetheti a felhasznált memória kapacitást, a szabad kapacitást és a memória teljes kapacitását.

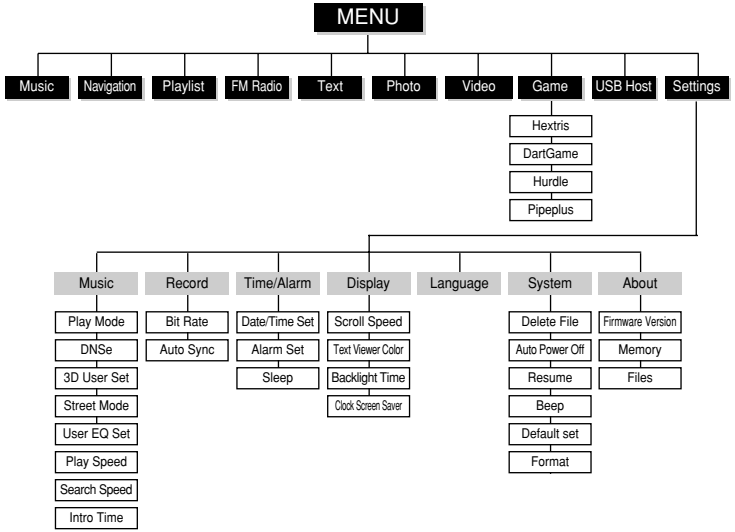
### Fájlok [Files]

- Ennek a menüpontnak a kiválasztásával megjelentetheti az elmentett fájlokat.








- A menün belül mozgáshoz és a kiválasztáshoz használja a **NAVI** NAVI gombot.

**Nem használható a szoftver.**

- Ellenőrizze, hogy a PC megfelel-e az ajánlott rendszerkövetelményeknek.

**A készülék nem működik, és a kijelzőn nem látható semmi.**

- Állítsa vissza a gyári alapbeállítási értékeket úgy, hogy megnyomja a RESET gombot egy hegyes tárggyal.
- Ellenőrizze, hogy nem merült-e le az akkumulátor.
- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e zárolva a gombok a HOLD kapcsolóval.

**Lejátszás (PLAY) üzemmódban ▶‖ gomb megnyomása után nem indul el a zene lejátszása.**

- Ellenőrizze, hogy a beépített memória MP3 vagy WMA fájlokat tartalmaz-e.
- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e zárolva a gombok a HOLD kapcsolóval.

**Nem lehet fájlokat letölteni.**

- Ellenőrizze, hogy a meghajtót helyesen telepítette-e a számítógépen.
- Ellenőrizze a készülék és a számítógép közötti USB csatlakoztatást.
- Az operációs rendszer korlátozza az elmenthető fájlok maximális számát. Mentse a zenei fájlokat alkönyvtárakba.
- Ellenőrizze, hogy nem telt-e meg a memória.
- Állítsa vissza a gyári alapbeállítási értékeket úgy, hogy megnyomja a RESET gombot egy hegyes tárggyal.







**A háttérvilágítás nem működik.**

- Ellenőrizze a háttérvilágítás beállítását.
- Ellenőrizze az akkumulátor kapacitását.

**Nem működnek a gombok a készüléken.**

- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e zárolva a gombok a HOLD kapcsolóval.

**Lejátszási üzemmódban a készülék tévesen mutatja a lejátszási időt.**

- Ellenőrizze, hogy nem változó bitsebességű (VBR) fájlt játszik-e le. A VBR fájlok lejátszása csak részlegesen támogatott.

**Nem megfelelően jelenik meg a fájlnév és a mező információ**

- Válassza ki a Beállítások [Settings] ➔ menüben a Nyelv [Language] menüpontot, és válassza ki a kívánt nyelvet.

**Már elmentett egy fájlt, a kijelzőn mégis a „No File” (Nincs fájl) üzenet jelenik meg.**

- Ellenőrizze, hogy melyik mappát játssza le, majd a Keresés [Navigation] funkcióval váltson egy másik mappára.

**Nem lehet csatlakoztatni a készüléket a számítógéphez.**

- Win98 SE: Először telepítse a meghajtót, és után próbálja meg újból csatlakoztatni a készüléket a számítógéphez.
- WinME/2000/XP: Kattintson a Start-ra a Windows Update végrehajtásához. A frissítő és szervizcsomag kiválasztása után hajtsa végre a frissítést. A PC újraindítása után próbálja meg újból csatlakoztatni a készüléket a számítógéphez.

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy az **YP-T8** készülék a 2/1984 (III.10.) IpM BkM számú együttes rendeletében előírtak szerint megfelel a következő műszaki jellemzőknek:

| | |
|---|---|
| **Modell** | YP-T8 |
| **Beépített memória kapacitás** | YP-T8 V(256MB) / YP-T8 X(512MB) / YP-T8 Z(1GB) / YP-T8Q(2GB) |
| **Az akkumulátor kapacitása** | 850mAh |
| **Feszültség** | 3.7V (Li-Ion) |
| **Méretek/Tömeg** | 44.5 X 83 X 15.5mm /55g |
| **Tok** | Plastic |
| **Max. átviteli sebesség** | 120Mbps |
| **Zajszint** | 90 dB 20kHz aluláteresztő szűrővel |
| **Fülhallgató kimenőteljesítmény** | 20 mW/csatorna (16Ω) |
| **Frekvencia átvitel** | 20 Hz–20 kHz |
| **Működési hőmérséklet tartomány** | -5-től +35°C-ig |
| **Vételi frekvencia (FM)** | 87,50 – 108,00 MHz |
| **Jel/zaj arány (FM)** | 45 dB |
| **Teljes harmonikus torzítás (FM T.H.D.)** | 1 % |
| **Hasznos érzékenység (FM)** | 10 dB |
| **Támogatott fájl formátumok** | AUDIO : MP3 (MPEG1/2/2.5 Layer3), WMA, Ogg (Q0–Q10)<br>VIDEO : JPEG, MPEG4(GCIF 10-15 keret) |







A készülék, melyhez a jelen használati útmutató tartozik, a felhasznált szellemi termékek jogvédelmének figyelembe vételével kiadott engedély alapján készült. Az engedély azonban csak véghasználó számára, saját felhasználásra, nem pedig közösségi szórakoztatásra vonatkozik.
A készülék nem rendelkezik engedéllyel közösségi szórakoztatáshoz, a kiadott engedély kizárólag erre a készülékre érvényes. Az engedély nem érvényes olyan, ezzel a termékkel együtt használt vagy árult egyéb cikkekre, melyek nem elégítik ki ISO/IEC 111772-3 vagy ISO/IEC 13813-3 előírásait.

Az engedély kizárólag ennek a készüléknek a használatára vonatkozik, audio fájlok kódolására és dekódolására az ISO/IEC 11172-3 vagy ISO/IEC 13813-3 szerint. Nem jogosult a felhasználó a készüléket és annak funkcióit olyan módon használni, mely nem egyezik az ISO/IEC 11172-3 vagy ISO/IEC 13813-3 előírásaival.

## Csak Európában történő forgalmazás esetén

Ha az alábbi jelölés megtalálható a terméken vagy a hozzátartozó ismertetőkben, akkor az adott termék a tönkremenetele után sem dobható ki a háztartási szemét közé.
A környezet valamint az emberek egészségének védelme érdekében gondoskodjon arról, hogy a készülék ne a napi szemét közé kerüljön, hanem adjon lehetőséget a kinyerhető alapanyagok újrahasznosítására.
Kérjük a felhasználót, hogy a termék kidobása helyett lépjen kapcsolatba annak forgalmazójával, vagy az illetékes állami szerveknél érdeklődjön afelől, hogy hol lehet a terméket leadni újrahasznosításra.
Üzleti felhasználóink lépjenek kapcsolatba forgalmazójukkal, és ellenőrizzék, mi áll a vásárlási szerződésben az termék megsemmisítésével kapcsolatban.
Ne dobja a terméket a háztartási szemét közé!